



License Information

许可信息

授權手冊

Licenční informace

Informations sur la Licence

Lizenzinformation

Informazioni di Licenza

ライセンス情報

라이선스 정보

Informacje Licencyjne

Informações sobre Licenciamento

Información sobre Licencia

Lisans Bilgileri

5724-T42 - IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

LICENSE INFORMATION

The Programs listed below are licensed under the following terms and conditions in addition to those of the International Program License Agreement.

Program Name: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Program Number: 5724-T42

Authorization for Use on Home/Portable Computer: The Program may be stored on the primary machine and another machine, provided that the Program is not in active use on both machines at the same time.

Limited Use Rights for Other IBM Programs

If You acquired this Program as part of another IBM Program ("Principal Program") that lists this Program under "Other IBM Programs," You received this Program only in support of the Principal Program and Your rights to use this Program will be limited by the license of the Principal Program. Please contact Your IBM Sales Representative if You wish to acquire a separate license to this Program not limited by the Principal Program's license terms.

Excluded Components

The provisions of this paragraph do not apply to the extent they are held to be invalid or unenforceable under the law that governs this license. The components listed below are "Excluded Components." Notwithstanding any of the terms in the Agreement or any other agreement You may have with IBM:

- (a) the third party suppliers of such Excluded Components ("Suppliers") provide the components WITHOUT WARRANTIES OF ANY KIND and, such Suppliers DISCLAIM ANY AND ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE WARRANTY OF TITLE, NON-INFRINGEMENT OR INTERFERENCE AND THE IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WITH RESPECT TO THE EXCLUDED COMPONENTS;
- (b) in no event are the Suppliers liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, punitive or consequential damages, including but not limited to lost data, lost savings, and lost profits, with respect to the Excluded Components; and,
- (c) IBM and the Suppliers are not liable to You, and will not defend, indemnify, or hold You harmless for any claims arising from or related to the Excluded Components.

Notwithstanding these exclusions, in Germany and Austria, IBM's warranty and liability for the Excluded Components is governed only by the respective terms applicable for Germany and Austria in the IBM license agreements.

Notices and important information that IBM is required to provide to You with respect to the Excluded Components, including instructions for obtaining source code for certain Excluded Components, may be found in the NOTICES file(s) that accompanies the Program.

Your use of the Excluded Components is governed by the terms of the Agreement and not by any terms that may be contained in the NOTICES file(s). The terms contained in the Agreement are offered by IBM and not by any other party. Future Program updates or fixpacks may contain additional Excluded Components. Such additional Excluded Components, and related notices and information, if any, will be listed in another NOTICES file that accompanies the Program update or fixpack.

The following are Excluded Components:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Redistribution Information

If You have developed an application that is dependent upon the files or modules listed below or located in the directory named below, You may distribute these files or modules, subject to the following terms:

1. The files or modules must be in object code.
2. You will indemnify IBM or third parties that provide IBM products ("Third Parties") from and against any third party claim arising out of the use or distribution of Your application.
3. You may not use the same path name as the original files/modules.
4. You may not use IBM's or Third Parties' names or trademarks in connection with the marketing of Your applications without IBM's or Third Parties' prior written consent.
5. IBM or Third Parties provide copies of these files or modules "AS IS," i.e., You are responsible for all technical assistance for Your application.
6. In Your license agreement with the recipient, You will notify the recipient that these files or modules may not be 1) used for any purpose other than to enable the application, 2) copied (except for backup purposes), 3) further distributed, or 4) reverse assembled, reverse compiled, or otherwise translated.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Your application containing a copy of the above referenced files/modules must be labeled as follows:

"CONTAINS

Runtime Modules of

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Specified Operating Environment

The Program's specifications and specified operating environment information may be found in documentation accompanying the Program, if available, such as a read-me file, or other information published by IBM, such as an announcement letter. You agree that such documentation and other Program content may be supplied only in the English language.

Program-unique Terms

The Program is licensed and charged based upon either the Authorized User or Floating User charge metric, as specified in Your PoE.

If you are licensed under the Authorized User charge metric, the following applies:

"Authorized User" is the unit of measure by which this Program is licensed. An Authorized User is an individual within or outside of your Enterprise. The Program may be installed on one or more computers or servers and accessed by the number of users authorized by the Proof of Entitlement (PoE). You must have an entitlement for each Authorized User accessing the Program or any Program component in any manner directly or indirectly (for example: via a multiplexing program, device, or application server) through any means.

If you are licensed under the Floating User charge metric, the following applies:

"Floating User" is the unit of measure by which this Program is licensed. A Floating User is a shared user access to the Program within or outside of your enterprise. The Program may be installed on one or more computers or servers. The total number of Floating Users simultaneously accessing the Program at any moment in time may not exceed the highest number of Floating Users authorized by the Proof of Entitlement (PoE). You must have an entitlement for each Floating User simultaneously accessing the Program or any Program component in any manner directly or indirectly (for example: via a multiplexing program, device, or application server) through any means.

SAMPLES

The Program may contain sample source code or programs, which illustrate programming techniques. You may copy, modify, and distribute these samples, or their modifications, in any form, internally or as part of your application or related

documentation. These samples have not been tested under all conditions and are provided to you by IBM without obligation of support of any kind. IBM PROVIDES THESE SAMPLES "AS IS" SUBJECT TO ANY STATUTORY WARRANTIES THAT CANNOT BE EXCLUDED. IBM MAKES NO WARRANTIES OR CONDITIONS, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT REGARDING THESE SAMPLES OR TECHNICAL SUPPORT, IF ANY. You will indemnify IBM or third parties that provide IBM products ("Third Parties") from and against any third party claim arising out of the use, modification or distribution of these samples with your application. You may not use the same path name as the original files/modules. You must not alter or delete any copyright information in the Samples.

许可信息

除 国际软件许可协议 中的条款和条件外，下列各程序按照下述条款和条件被特许使用。

程序名称: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1
程序号: 5724-T42

家用 / 便携式计算机上的使用授权: 本程序可以保存在主机和另一台机器上，其前提是
本程序不得同时在两台机器上运行。

其他 IBM 程序的有限使用权利

如果您已作为另一个 IBM 程序（“主程序”）的一部分获得本程序，该主程序把本程序列在“其他 IBM 程序”下面，您仅为了支持主程序接收本程序，并且您使用本程序的权利将受主程序许可的限制。如果您希望获得的本程序单独许可不受主程序的许可条款的限制，请与您的 IBM 销售代表联系。

除外组件（Excluded Component）

如果本段的规定在管辖本许可的法律下无效或无法执行，则不适用本段的规定。下面所列的组件是“除外组件”。无论本协议或您与 IBM 签署的任何其他协议中有任何条款：

（a）此类“除外组件”的第三方供应商（“供应商”）提供这些组件，但不提供任何种类的保证，并且此类供应商声明免除任一和全部的明示的和暗含的保证和条件，包括但不限于，关于除外组件的所有权、非侵权或冲突的保证以及暗含的关于适销和适用于某种特定用途的保证和条件；

（b）任何情况下，对于与“除外组件”相关的任何直接的、间接的、附带的、特别的、惩戒性的、惩罚性的或后果性的损害赔偿，包括但不限于数据的丢失、可节省金额的损失和利润的损失，供应商无须负责；并且

（c）对于由于“除外组件”引起的或与之相关的任何索赔，IBM 和此类供应商将无须向您负责，也不为您抗辩、向您赔偿或使您免遭损失。

尽管有这些排除情况，在德国和奥地利，IBM 对除外组件的保证和责任仅受 IBM 许可协议中分别适用于德国和奥地利的条款的管辖。

IBM 需要向您提供的关于除外组件的声明和重要信息（包括关于获得某些除外组件的源代码的指导说明）可以在本程序随附的 NOTICES 文件中找到。

您使用除外组件须受本协议条款的管辖，而不受 NOTICES 文件中所包含条款的管辖。本协议中包含的条款由 IBM 提供，而不是由任何其他方提供。将来本程序的更新版本或修订包可能包含附加的除外组件。此类附加的除外组件及相关声明和信息（如有）将列在本程序的更新版本或修订包随附的另一个 NOTICES 文件中。

以下为除外组件：

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)
mutex.h
si2vmx.h
spu2vmx.h
vmx2spu.h

再分发信息

如果您开发出须与以下列出的文件或模块或位于以下指定目录中的文件或模块一起运行的应用程序，则您可以分发此类文件或模块，但须遵守以下条款：

1. 文件或模块必须以目标代码格式分发。
2. 您须赔偿 IBM 或提供 IBM 产品的第三方（“第三方”）由于您使用或分发您的应用程序而引起的任何第三方索赔而造成的损失。
3. 您不得使用与原文件 / 原模块相同的路径名。
4. 未经 IBM 或第三方事先书面许可，不得将 IBM 或第三方的名称或商标用于营销您的应用程序。
5. IBM 或第三方“按现状”提供此类文件或模板的副本，即，您须自行负责您的应用程序的所有技术支持。
6. 在您与接收方的许可协议中，您须通知接收方此类文件或模块不得被 1）用于支持该应用程序之外的其他目的，2）复制（用于备份目的的除外），3）进一步分发，或 4）反汇编、反编译或以其他方式解释。

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

您的包含上述涉及的文件 / 模块副本的应用程序必须作如下标记：

“包含

Runtime 模块：

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved”

指定操作环境

有关本程序说明和指定操作环境的信息，可以在随本程序提供的文档例如说明文件中（如有）找到，也可通过 IBM 公布的其他信息，例如公告函件找到。您同意这类文档或其他程序内容可能仅以英语形式提供。

程序特别条款

本程序的许可和收费基于您的 PoE 中指定的“授权用户”或“浮动用户”收费方式。

如果您按照“授权用户”收费方式获取许可，那么以下条款适用：

“授权用户”获取本程序许可所使用的计量单位。“授权用户”指贵企业内部或外部的个人。程序可安装在一台或多台计算机或服务器上，供权利证明（PoE）授权数量的用户进行访问。每个直接或通过任何方法代表用户间接（例如：通过多路复用程序、设备或应用程序服务器）访问本程序或其任何组件的各个用户均需要一份授权用户许可。

如果您按照“浮动用户”收费方式获取许可，那么以下条款适用：

“浮动用户”获取本程序许可所使用的计量单位。“浮动用户”是指在企业内或企业外访问本程序的共享用户。本程序可安装在一台或多台计算机或服务器上。任何时候同时访问本程序的“浮动用户”的总数都不得超过权利证明（PoE）授权的浮动用户最大数。每个直接或通过任何设备以任何方式（例如：通过多路复用程序、设备或应用程序服务器）同时访问本程序或其任何组件的各个浮动用户均需要一份授权用户许可。

样本

本程序可能包含样本源代码或者可说明编程技术的程序。您可复制、修改这些样本，并可在内部以任何形式或作为应用程序或相关文档的一部分分发这些样本或其修改。这些样本尚未在所有条件下进行测试，由 IBM 提供给您，但无义务提供任何种类的支持。IBM 根据不能被排除的任何法定保证“按现状”提供这些样本。IBM 关于这些样本或技术支持（如有）不作任何明示的或暗含的保证或条件，包括但不限于暗含的关于适销、适用于某特定用途以及非侵权的保证或条件。您须赔偿 IBM 或提供 IBM 产品的第三方（“第三方”）由于您将这些样本和您的应用程序一起使用、修改或分发而引起的任何第三方索赔而造成的损失。您不得使用与原文件/原模块相同的路径名。您不得更改或删除样本中的任何版权信息。

授權手冊

除 國際程式授權合約 外，以下條款亦適用於下列程式。

程式名稱：IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1
程式編號：5724-T42

家用/手提電腦授權：本「程式」得儲存於主要機器及另一部機器中，惟不得於該兩部機器上同時使用。

其他 IBM 程式之使用限制權

若 貴客戶係以本程式作為其他 IBM 程式（「主體程式」）一部分之方式獲得本程式，則主體程式應將本程式列為「其他 IBM 程式」， 貴客戶僅得於支援主體程式而收受本程式，且 貴客戶對本程式之使用權，應受主體式授權限制。若 貴客戶意欲取得未受主體程式授權條款限制之另一份本程式授權，請洽詢 貴客戶之 IBM 銷售代表。

排除元件

倘適用本授權合約之準據法國家/地區法令認定本段落之條款無效或無法執行，則不適用。下列元件為「排除元件」，縱使於本 IBM 合約或其他任何 貴客戶可能與 IBM 所簽署之任何其他合約有任何條款：

- a) 此等「排除元件」之第三人供應商（「供應商」）提供元件，不附帶任何保證，且此等供應商不提供任何明示及默示之保證與擔保，其中包括且不限於權利、無侵權行為或干擾之保證，以及可商用性與符合特殊目的之默示保證與擔保；
- (b) 在任何情況下，凡與「排除元件」相關之任何直接、間接、附隨、特殊、懲罰性或衍生之損害，包括且不限於資料滅失、盈餘損失、營利損失，供應商概不負責；且
- (c) 凡因「排除元件」所致或與其相關或之任何主張，對於 貴客戶，IBM 與其供應商均不負責且不予以辯護、賠償或使 貴客戶免除法律責任。

縱使有此等排除條款，在德國及奧地利，IBM 對「排除元件」之保證與責任，僅由適用於德國與奧地利之 IBM 授權合約個別條款所拘束。

就 IBM 所需提供予 貴客戶之相關於「排除元件」之通知或重要資訊，包括取得特定「排除元件」原始碼之說明，可見於檢附於本程式之 NOTICES 檔案內。

貴客戶之「排除元件」使用行為，受本合約之條款所拘束，而不受 NOTICES 檔中可能包含之任何條款所拘束。本合約所包含之條款限由 IBM 提供，而非由任何其他方提供。未來之程式更新及修正套件可能包含額外之「排除元件」，若有該等額外「排除元件」及相關通知與資訊，將列於另一份檢附於本程式更新或修正套件之 NOTICES 檔內。

下列為「排除元件」：

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)
mutex.h
si2vmx.h
spu2vmx.h
vmx2spu.h

程式模組散布應注意事項

若 貴客戶所開發之應用程式係依附於以下所列檔案或模組、或以下所指目錄中之檔案或模組，則 貴客戶得依下列條款散布此等檔案或模組：

1. 此等檔案或模組需採用目的碼格式。
2. 倘因使用或散布 貴客戶之應用程式致第三人提出任何主張時， 貴客戶應賠償 IBM 或提供 IBM 產品之第三人（「第三人」）。
3. 貴客戶不得使用與原始檔/模組相同的路徑名稱。
4. 未事先經 IBM 或第三人書面同意， 貴客戶不得使用 IBM 或第三人之名稱或商標銷售 貴客戶之應用程式。
5. IBM 或第三人以「現狀」提供此等檔案或模組之複本，亦即， 貴客戶需自行負責 貴客戶之應用程式之所有技術協助。
6. 於 貴客戶與收受人所訂授權合約中， 貴客戶應告知收受人就此等檔案或模組 1) 不得用於啓用該應用程式以外之用途；2) 不得複製（但用於備份者不在此限）；3) 不得再散布；或 4) 不得逆向組合、逆向編纂或以其他方式解釋。

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

當 貴客戶之應用程式中含有上述參考檔案/模組之拷貝時，必須為如下之權利標示：

"包含

Runtime 模組：

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

特定作業環境

如果本程式有檢附文件，則在程式所檢附文件（如 Readme 檔）或在 IBM 所公佈的其他資訊（如通知函）中，可找到程式規格及指定的作業環境資訊。 貴客戶同意，該文件及其他程式內容可能僅以英文提供。

程式特別條款

本程式之授權與計費，係以 貴客戶權利證明書所載明之「授權使用者」或「浮動使用者」計費度量為基礎。

若 貴客戶係依「授權使用者」計費度量取得授權，則適用下列規定：

「授權使用者」係本程式之授權度量單位。「授權使用者」係指 貴客戶企業內部或外部之個人。本程式得安裝於一或多部電腦或伺服器上，並供權利證明書授權之使用者數量存取。 貴客戶需就透過任何方法直接或間接（例如：透過多工程式、裝置或應用程式伺服器）存取本程式或任何本程式元件之每位授權使用者取得授權。

若 貴客戶係依「浮動使用者」計費度量取得授權，則適用下列規定：

「浮動使用者」係本程式之授權度量單位。「浮動使用者」係指於 貴企業內部或外部存取本程式之共用使用者。本程式得安裝於一部或多部電腦或伺服器上。於任一時間同時存取本程式之「浮動使用者」，其總數不得逾權利證明書所授權之「浮動使用者」數量上限。 貴客戶需就透過任何方法直接或間接（例如：透過多工程式、裝置或應用程式伺服器）同時存取本程式或任何本程式元件之每位「浮動使用者」取得授權。

樣本

本程式得包含說明程式設計技術之範例原始碼或程式， 貴客戶得複製、修改，且得以任何形式於內部或以 貴客戶應用程式之部分或相關文件之方式，散布此等範例或其經修改者。此等範例未於所有情況下測試，IBM 提供其予 貴客戶且不負任何種類之支援義務。IBM 以「現狀」提供此等範例，除法律規定不得排除之保證外，IBM 不負任何明示或默示保證或條件，包含且不限於此等範例或技術支援之相關適售性、符合特定效用及無侵權行為等之默示保證或條件。倘因使用、修改或散布 貴客戶之此等應用程式範例致使第三人提出任何主張時， 貴客戶應賠償 IBM 或提供 IBM 產品之第三人（「第三人」）。 貴客戶不得使用與原始檔/模組相同路徑名稱，亦不得變更或刪除範例中之任何著作權資訊。

LICENČNÍ INFORMACE

Níže uvedené programy jsou licencovány na základě následujících ustanovení a podmínek, které doplňují ustanovení a podmínky smlouvy Mezinárodní licenční smlouva pro programy.

Jméno programu: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Číslo programu: 5724-T42

Oprávnění k užívání na domácím/přenosném počítači: Program smí být uložen na primárním stroji a dalším stroji, za předpokladu, že program není v aktivním užívání na obou strojích ve stejném okamžiku.

Práva na omezené užívání jiných programů IBM

Jestliže jste tento program zakoupili jako součást jiného programu IBM ("základní program") který tento program uvádí v oddílu "Jiné programy IBM", získali jste tento program pouze pro účely podpory základního programu a Vaše práva na užívání tohoto programu jsou omezena licenci na základní program. Jestliže si chcete zakoupit samostatnou licenci na tento program, která není omezena licenčními podmínkami na základní program, obraťte se na obchodního zástupce IBM.

Komponenty vyjmuté ze záruky

Ustanovení tohoto odstavce se neaplikují v míře, v níž jsou považována za neplatná nebo nevymahatelná na základě právních předpisů, jimiž se řídí tato licence. Komponenty uvedené níže jsou "komponenty vyjmuté ze záruky". Bez ohledu na kterékoliv z podmínek uvedených ve smlouvě anebo v jiné smlouvě, kterou můžete mít uzavřenu s IBM, platí:

- (a) dodavatelé, kteří jsou třetími stranami, poskytují takové komponenty vyjmuté ze záruky ("dodavatelé") BEZ ZÁRUK JAKÉHOKOLIV DRUHU a tito dodavatelé VYLUČUJÍ VEŠKERÉ A VŠECHNY VYJÁDŘENÉ A ODVOZENÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY VČETNĚ, BEZ OMEZENÍ, ZÁRUKY PRÁVNÍHO NÁROKU, ZÁRUKY NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN NEBO NEZASAHOVÁNÍ A ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, POKUD JDE O KOMPONENTY VYJMUTÉ ZE ZÁRUKY;
- (b) dodavatelé nejsou za žádných okolností odpovědní za žádné přímé, nepřímé, nahodilé, zvláštní, exemplární škody, ani za škody spojené s trestným činem nebo za následné škody včetně, bez omezení ztráty dat, ztráty úspor, ušlého zisku v souvislosti s komponentami vyjmutými ze záruky; a
- (c) IBM a dodavatelé nejsou vůči Vám odpovědní, ani Vás nebudou hájit a neodškodní Vás v souvislosti se žádnými nároky na náhradu škody vztahujícími se ke komponentám vyjmutým ze záruky.

Bez ohledu na tato vyloučení se záruka a odpovědnost IBM za komponenty vyjmuté ze záruky řídí na území Německa a Rakouska pouze příslušnými podmínkami platnými pro Německo a Rakousko v licenčních smlouvách IBM.

Poznámky a důležité informace, které je Vám IBM povinná poskytnout s ohledem na komponenty vyjmuté ze záruky, včetně pokynů pro získání zdrojového kódu pro určité komponenty vyjmuté ze záruky, jsou k dispozici v souboru(ech) NOTICES připojeném(ých) k programu.

Na Vaše užívání komponent vyjmutých ze záruky se vztahují podmínky smlouvy, a nikoli podmínky uvedené v souboru(ech) NOTICES. Podmínky uvedené ve smlouvě IBM pocházejí od IBM, a nikoli od jiné strany. Budoucí aktualizace programu nebo sady oprav k programu mohou obsahovat dodatečné komponenty vyjmuté ze záruky. Takové dodatečné komponenty vyjmuté ze záruky a související poznámky a informace, pokud existují, budou uvedeny v jiném souboru NOTICES, který bude připojen k aktualizaci nebo sadě oprav k programu.

Níže jsou uvedeny komponenty vyjmuté ze záruky:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informace o redistribuci

Jestliže jste vyvinuli aplikaci, která je závislá na souborech nebo modulech uvedených níže nebo umístěných v adresáři uvedeném níže, smíte tyto soubory nebo moduly distribuovat v souladu s níže uvedenými podmínkami:

1. Soubory nebo moduly musí být v objektovém kódu.
2. Odakodníte IBM nebo třetí strany, které poskytují produkty IBM ("třetí strany") a zbavíte je odpovědnosti za nároky na náhradu škody uplatňované vůči nim třetími stranami, vzniklé v souvislosti s užíváním nebo distribucí Vaší aplikace.
3. Nesmíte použít stejné jméno cesty, jako mají původní soubory/moduly.
4. Nejste oprávněni používat jména nebo ochranné známky IBM nebo třetích stran ve spojení s marketingovými akcemi pro Vaše aplikace bez předchozího písemného souhlasu IBM nebo třetích stran.
5. IBM nebo třetí strany poskytují kopie těchto souborů nebo modulů "JAK JSOU" (AS-IS), to znamená, že jste odpovědní za veškerou technickou podporu pro Vaši aplikaci.
6. Jste povinni upozornit příjemce ve Vaší licenční smlouvě na to, že tyto soubory nebo moduly nesmí být 1) použity pro jakýkoliv jiný účel než k aktivaci aplikace, 2) kopírovány (s výjimkou pro účely zálohování), 3) dále distribuovány nebo 4) zpětně překládány, zpětně kompilovány nebo jinak překládány.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Vaše aplikace obsahující kopii výše uvedených souborů/modulů musí být označeny níže uvedeným způsobem:

"OBSAHUJE

Určené provozní prostředí

Specifikace programu a informace o určeném operačním prostředí, jsou-li dostupné, jsou k dispozici v dokumentaci připojené k programu ve formě souboru Readme nebo v jiných informacích zveřejněných společností IBM, tedy například v nabídce. Vyjadřujete svůj souhlas s tím, že tato dokumentace a další informace týkající se programu mohou být uvedeny pouze v angličtině.

Podmínky specifické pro program

Program je licencován a účtován buď na základě metriky poplatků za oprávněné uživatele, nebo přechodně uživatele, jak je stanoveno ve Vašem dokumentu o oprávnění (Proof of Entitlement).

Jestliže licencujete na základě metriky poplatků za oprávněné uživatele, platí následující podmínky:

"Oprávněný uživatel" je měrnou jednotkou, na jejímž základě je tento program licencován. Oprávněný uživatel je jednotlivec v rámci Vašeho podniku nebo mimo něj. Program smí být nainstalován na jeden nebo více počítačů či serverů a smí k němu přistupovat počet uživatelů stanovený v dokumentu o oprávnění (Proof of Entitlement). Jste povinni zakoupit oprávnění pro každého oprávněného uživatele, který přímo či nepřímo (například prostřednictvím multiplexovacího programu, zařízení či aplikačního serveru), bez ohledu na způsob, přistupuje souběžně k programu nebo jakékoli komponentě programu.

Jestliže licencujete na základě metriky poplatků za přechodné uživatele, platí následující podmínky:

"Přechodný uživatel" je měrnou jednotkou, na jejímž základě je program licencován. Přechodným uživatelem je sdílený uživatelský přístup k programu v rámci podniku nebo mimo něj. Program smí být nainstalován na jeden nebo více počítačů či serverů. Celkový počet přechodných uživatelů, kteří souběžně přistupují k programu v jednom okamžiku, nesmí překročit nejvyšší počet přechodných uživatelů oprávněných na základě dokumentu o oprávnění (Proof of Entitlement). Jste povinni zakoupit oprávnění pro každého přechodného uživatele, který přímo či nepřímo (například prostřednictvím multiplexovacího programu, zařízení či aplikačního serveru), bez ohledu na způsob, přistupuje souběžně k programu nebo jakékoli komponentě programu.

Program může zahrnovat vzorový zdrojový kód nebo programy zobrazující programovací techniky. Jste oprávněni kopírovat, modifikovat a distribuovat tyto vzory nebo jejich modifikace v jakékoliv formě nebo jako součást Vaší aplikace nebo související dokumentace. Tyto vzory nebyly důkladně testovány za všech podmínek a jsou Vám ze strany IBM poskytovány bez závazku podpory jakéhokoliv druhu. IBM POSKYTUJE TYTO VZORY "JAK JSOU" (AS-IS), V SOULADU S VEŠKERÝMI ZÁKONNÝMI ZÁRUKAMI, KTERÉ NENÍ MOŽNO VYLOUČIT. IBM NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY, VÝSLOVNĚ VYJÁDŘENÉ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z OKOLNOSTÍ, VČETNĚ - A TO ZEJMÉNA - ZÁRUK NEBO PODMÍNEK PRODEJNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN, POKUD JDE O TYTO VZORY NEBO TECHNICKOU PODPORU, JE-LI NĚJAKÁ POSKYTOVÁNA. Poskytnete IBM nebo třetím stranám, které dodávají produkty IBM ("třetí strany"), náhradu škody uplatňovanou vůči nim třetími stranami, která vznikne v souvislosti s užíváním, modifikováním nebo distribucí těchto vzorů s Vaší aplikací, a ponese te za takové škody odpovědnost. Nejste oprávněni používat stejnou cestu, jakou mají původní soubory/moduly. Nejste oprávněni upravovat nebo odstraňovat žádné informace týkající se copyrightu uvedené ve vzorech.

INFORMATIONS SUR LA LICENCE

Les dispositions suivantes s'ajoutent à celles contenues dans le document Conditions Internationales d'Utilisation de Logiciels IBM, pour l'utilisation des Logiciels indiqués ci-dessous.

Nom du Logiciel : IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Référence du Logiciel : 5724-T42

Autorisation d'utilisation sur un ordinateur familial ou portable autre que la machine principale : le Logiciel peut être installé sur la machine principale et sur une autre machine, sous réserve qu'il ne soit pas utilisé sur les deux machines en même temps.

Droits d'utilisation restreinte des Autres Logiciels IBM

Si Vous avez acquis une licence de ce Logiciel dans le cadre d'un autre Logiciel IBM (le "Logiciel Principal") qui répertorie ce Logiciel dans la section "Autres Logiciels IBM", Vous avez reçu ce Logiciel uniquement en support du Logiciel Principal et Vos droits d'utilisation de ce Logiciel sont limités par la licence du Logiciel Principal. Veuillez prendre contact avec Votre ingénieur commercial IBM si Vous souhaitez acquérir une licence distincte de ce Logiciel non limitée par les dispositions de licence du Logiciel Principal.

Composants Exclus

Les dispositions du présent paragraphe s'appliquent, sauf si elles sont considérées comme non valables ou inapplicables dans le cadre de la loi en vigueur régissant la présente licence. Les composants répertoriés ci-dessous sont des "Composants Exclus". Sauf disposition contraire énoncée dans le Contrat ou dans tout autre contrat conclu entre Vous et IBM :

(a) les fournisseurs tiers des Composants Exclus (les "Fournisseurs") fournissent ces composants SANS AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE et ces Fournisseurs NE FOURNISSENT AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET DE FAÇON NON LIMITATIVE, AUCUNE GARANTIE DE NON-CONTREFAÇON OU DE NON-INTERFÉRENCE, ET AUCUNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE D'APTITUDE À L'EXÉCUTION D'UN TRAVAIL DONNÉ EN CE QUI CONCERNE LES COMPOSANTS EXCLUS ;

(b) les Fournisseurs ne pourront en aucun cas être tenus responsables pour toute demande d'indemnisation ou pour tout dommage direct et indirect, accessoire, particulier, à titre d'exemple, à caractère répressif (notamment perte de bénéfices, de revenus, d'économies escomptées, d'activité commerciale) ou tout autre dommage lié aux Composants Exclus ; et

(c) IBM et les Fournisseurs ne pourront être tenus responsables envers Vous ni ne Vous indemniseront pour toute réclamation relative aux Composants Exclus.

Nonobstant ces exclusions, en Allemagne et en Autriche, la garantie et la responsabilité d'IBM en ce qui concerne les Composants Exclus sont régies uniquement par les dispositions respectives applicables à l'Allemagne et à l'Autriche dans les contrats de licence IBM.

Les avertissements et les informations importantes qu'IBM est tenue de Vous communiquer concernant les Composants Exclus, y compris les instructions relatives à l'obtention du Code Source de certains Composants Exclus, figurent dans le fichier NOTICES joint au Logiciel.

Votre utilisation des Composants Exclus est régie par les dispositions du Contrat et non par celles du fichier NOTICES. Les dispositions contenues dans le Contrat sont présentées par IBM et par aucune autre partie. Les mises à jour ou correctifs ultérieurs du Logiciel pourront contenir des Composants Exclus supplémentaires. Ces Composants Exclus supplémentaires, ainsi que les avertissements et les informations y afférent, le cas échéant, seront répertoriés dans un autre fichier NOTICES joint à la mise à jour ou au correctif du Logiciel.

Les composants suivants sont les Composants Exclus :

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informations concernant la redistribution

Si Vous avez développé une application dépendant des fichiers ou des modules listés ci-après ou situés dans le répertoire indiqué ci-après, Vous pouvez distribuer ces fichiers ou modules, conformément aux dispositions suivantes :

1. Les fichiers et modules doivent être en code objet.
2. Vous vous engagez à indemniser IBM ou toute partie tierce fournissant des produits d'IBM ("Parties Tierces") contre toute réclamation d'un tiers résultant de l'utilisation ou de la distribution de Votre application.
3. Vous ne pouvez pas utiliser le même nom de chemin d'accès que celui des fichiers et/ou modules d'origine.
4. Vous ne pouvez pas utiliser, sauf accord écrit préalable d'IBM ou des Parties Tierces, le nom ou les marques d'IBM ou des Parties Tierces lors de la commercialisation de Vos applications.
5. IBM ou les Parties Tierces fournissent des copies de ces fichiers ou modules en l'état. En d'autres termes, Vous êtes responsable de toute assistance technique relative à Votre application.
6. Dans votre contrat de licence avec le futur détenteur de la licence du Logiciel, Vous devez avertir ce dernier que ces fichiers ou modules ne peuvent pas être 1) utilisés à d'autres fins qu'à l'activation de l'application, 2) copiés (sauf à des fins

de sauvegarde), 3) distribués à d'autres personnes, ou 4) désassemblés, décompilés ou traduits de quelque façon que ce soit.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Votre application, contenant une copie des fichiers et/ou modules décrits ci-dessus, doit porter la mention suivante :

"CONTIENT

Des Modules d'exécution de

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Environnement Opérationnel Spécifié

Les spécifications du Logiciel et les informations relatives à l'Environnement Opérationnel Spécifié se trouvent dans la documentation fournie avec le Logiciel, le cas échéant, par exemple, un fichier "README" ou dans tout autre document d'information, tel qu'une lettre d'annonce. Vous reconnaissez que ladite documentation et que le contenu d'autres Logiciels puissent n'être rédigés qu'en anglais.

Dispositions spécifiques au Logiciel

Le Logiciel est concédé sous licence et est soumis à la mesure de redevance Utilisateur Autorisé ou licence Flottante, comme indiqué dans Votre Autorisation d'Utilisation du Logiciel.

Si Vous disposez d'une licence obtenue dans le cadre de la mesure de redevance Utilisateur Autorisé, les dispositions suivantes s'appliquent :

Le terme "Utilisateur Autorisé" désigne l'unité de mesure à laquelle est soumis le présent Logiciel concédé sous licence. Un Utilisateur Autorisé désigne un individu (désigné ou non) situé à l'intérieur ou à l'extérieur de Votre Entreprise. Le Logiciel peut être installé sur un ou plusieurs ordinateurs ou serveurs et peut être utilisé par le nombre d'utilisateurs autorisés par l'Autorisation d'Utilisation du Logiciel. Une autorisation est requise pour chaque Utilisateur Autorisé accédant au Logiciel ou à tout composant du Logiciel, directement ou indirectement (par exemple, via un logiciel de multiplexage, un périphérique ou un serveur d'applications) par quelque moyen que ce soit.

Si Vous disposez d'une licence obtenue dans le cadre de la mesure de redevance licence Flottante, les dispositions suivantes s'appliquent :

Le terme "Utilisateur de licence Flottante" désigne l'unité de mesure à laquelle est soumis le présent Logiciel concédé sous licence. Un Utilisateur de licence Flottante est un utilisateur disposant d'un accès partagé au Logiciel à l'intérieur ou à l'extérieur de Votre Entreprise. Le Logiciel peut être installé sur un ou plusieurs ordinateurs ou serveurs. Le nombre total d'Utilisateurs de licence Flottante accédant simultanément au Logiciel à tout moment ne doit pas être supérieur au nombre maximum d'Utilisateurs de licence Flottante autorisé par l'Autorisation d'Utilisation du Logiciel. Une autorisation est requise pour chaque Utilisateur de licence Flottante accédant simultanément au Logiciel ou à tout composant du Logiciel, directement ou indirectement (par exemple, via un logiciel de multiplexage, un périphérique ou un serveur d'applications) par quelque moyen que ce soit.

EXEMPLES

Le Logiciel peut contenir des exemples de Code Source ou de logiciels, qui illustrent les techniques de programmation. Vous êtes autorisé à copier, modifier et distribuer ces exemples, ou leurs modifications, sous quelque forme que ce soit, en interne au sein de Votre Entreprise ou en tant que partie intégrante de votre application ou de la documentation associée. Ces exemples n'ont pas été testés dans toutes les conditions et ils Vous sont fournis par IBM sans obligation de support de quelque sorte que ce soit. IBM FOURNIT CES EXEMPLES "EN L'ÉTAT", SOUS RÉSERVE DE GARANTIES LÉGALES QUI NE PEUVENT ÊTRE EXCLUES. IBM NE FOURNIT AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, ET DE FAÇON NON LIMITATIVE, EN MATIÈRE DE NON-CONTREFAÇON, ET AUCUNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE D'APTITUDE À L'EXÉCUTION D'UN TRAVAIL DONNÉ EN CE QUI CONCERNE CES EXEMPLES OU LE SUPPORT TECHNIQUE, LE CAS ÉCHÉANT. Vous vous engagez à indemniser IBM ou les tiers qui fournissent des produits IBM (les "Tiers") contre toute réclamation de tout tiers résultant de, ou liée à l'utilisation, la modification ou la distribution de ces exemples avec Votre application. Vous ne pouvez pas utiliser le même nom de chemin d'accès que celui des fichiers et/ou modules d'origine. Vous ne devez ni modifier, ni supprimer les informations relatives aux droits d'auteur figurant dans les Exemples.

LIZENZINFORMATION

Für die Lizenzierung der nachfolgend aufgelisteten Programme gelten zusätzlich zu den Bedingungen in Internationale Nutzungsbedingungen für Programmpakete die folgenden Vertragsbedingungen.

Programmname: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Programmnummer: 5724-T42

Berechtigung zur Nutzung auf Heimcomputer/tragbarem Computer: Das Programm darf auf der primären Maschine und einer weiteren Maschine unter der Voraussetzung installiert werden, dass es nicht auf beiden Maschinen gleichzeitig ausgeführt wird.

Eingeschränkte Nutzungsrechte für andere IBM Programme

Haben Sie dieses Programm als Teil eines anderen IBM Programms ("Hauptprogramm") bezogen und ist dieses Programm dort unter "Andere IBM Programme" aufgelistet, so dient dieses Programm nur zur Unterstützung des Hauptprogramms und Ihre Rechte zur Nutzung des Programms werden durch die Lizenz des Hauptprogramms eingeschränkt. Wenn Sie eine separate Lizenz für dieses Programm erwerben möchten, die nicht durch die Lizenz des Hauptprogramms eingeschränkt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren IBM Vertriebsbeauftragten.

Ausgeschlossene Komponenten

Die Bedingungen dieses Abschnitts kommen nicht zur Anwendung, wenn sie im Rahmen der Gesetzgebung, der diese Lizenz unterliegt, als ungültig oder nicht durchsetzbar erachtet werden. Die Komponenten in der folgenden Liste sind "Ausgeschlossene Komponenten". Ungeachtet der Bedingungen in der Vereinbarung oder einer anderen Vereinbarung zwischen Ihnen und IBM gilt Folgendes:

- (a) Die Dritthersteller der ausgeschlossenen Komponenten (auch "Lieferanten" genannt) übernehmen keine Gewährleistung für die bereitgestellten Komponenten, einschließlich der Gewährleistung für Rechtsmängel, für die Handelsüblichkeit, die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck und die Freiheit der Rechte Dritter;
- (b) die Lieferanten haften in keinem Fall für unmittelbare, mittelbare oder sonstige Folgeschäden (einschließlich, aber nicht begrenzt auf Datenverlust, entgangene Gewinne und entgangene Einsparungen) hinsichtlich der ausgeschlossenen Komponenten; und
- (c) IBM und die Lieferanten übernehmen keine Verpflichtung, Sie für irgendwelche Schäden hinsichtlich der ausgeschlossenen Komponenten schadlos zu halten.

Ungeachtet der genannten Ausschlüsse unterliegen die Gewährleistung und Haftung von IBM für die ausgeschlossenen Komponenten in Deutschland und Österreich

ausschließlich den Bedingungen, die in den IBM Lizenzvereinbarungen explizit für Deutschland und Österreich angegeben sind.

Hinweise und wichtige Informationen, die IBM Ihnen für die ausgeschlossenen Komponenten zur Verfügung stellen muss (einschließlich Anweisungen zum Erhalt des Quellcodes für bestimmte ausgeschlossene Komponenten), befinden sich in den NOTICES-Dateien, die dem Programm beigelegt sind.

Ihre Nutzung der ausgeschlossenen Komponenten unterliegt den Bedingungen der Vereinbarung und nicht den Bedingungen in den NOTICES-Dateien. Die Bedingungen der Vereinbarung werden nur von IBM und sonst von keiner anderen Partei angeboten. Zukünftige Programmupdates oder Fixpacks können weitere ausgeschlossene Komponenten enthalten, die zusammen mit zugehörigen Hinweisen und Informationen ebenfalls in einer Datei namens NOTICES aufgeführt sind, die dem Programmupdate oder Fixpack beigelegt ist.

Die ausgeschlossenen Komponenten sind:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informationen zur Weitergabe des Programms

Ist eine von Ihnen entwickelte Anwendung abhängig von den Dateien oder Modulen, die nachfolgend aufgelistet sind oder sich im nachfolgend angegebenen Verzeichnis befinden, gelten für die Weitergabe dieser Dateien oder Module die folgenden Bedingungen:

1. Die Dateien oder Module dürfen nur als Objektcode weitergegeben werden.
2. Sie verpflichten sich, IBM oder Dritthersteller, die IBM Produkte anbieten ("Dritthersteller"), von allen Ansprüchen von Dritten und gegen Dritte, die aufgrund der Nutzung oder Weitergabe Ihrer Anwendung geltend gemacht werden, freizustellen.
3. Sie dürfen für diese Dateien oder Module nicht denselben Pfadnamen wie für die Originaldateien/-module verwenden.
4. Sie dürfen die Namen oder Marken von IBM oder Drittherstellern nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von IBM oder den Drittherstellern in Verbindung mit der Vermarktung Ihrer Anwendungen verwenden.
5. IBM oder Dritthersteller stellen die Kopien dieser Dateien oder Module ohne Wartung (auf "AS-IS"-Basis) zur Verfügung, d. h., für die technische Unterstützung Ihrer Anwendung sind Sie selbst verantwortlich.
6. In der Lizenzvereinbarung mit dem Empfänger muss ein Hinweis enthalten sein, dass diese Dateien oder Module 1) nur zur Aktivierung der Anwendung verwendet werden dürfen, 2) nicht kopiert werden dürfen (außer für

Sicherungszwecke), 3) nicht weitergegeben werden dürfen und 4) nicht umgewandelt (reverse assemble, reverse compile) oder in anderer Weise übersetzt werden dürfen.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Wenn Ihre Anwendung eine Kopie der oben aufgeführten Dateien/Module enthält, muss dies wie folgt gekennzeichnet werden:

"ENTHÄLT

Laufzeitmodule von

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Spezifizierte Einsatzbedingungen

Die Programmspezifikationen und die Angaben zu den spezifizierten Einsatzbedingungen befinden sich in der mit dem Programm gelieferten Dokumentation (sofern verfügbar), wie z. B. in einer Readme-Datei, oder in anderen, von IBM veröffentlichten Informationen, wie z. B. in einer Vertriebsfreigabe. Sie sind damit einverstanden, dass Dokumentationen dieser Art und andere Programminhalte nur in englischer Sprache zur Verfügung gestellt werden.

Programmspezifische Bedingungen

Die Lizenzierung und Gebührenberechnung für das Programm erfolgt entweder auf der Basis der berechtigten Benutzer oder der Floating-Benutzer. Maßgebend ist die Angabe in Ihrem Berechtigungsnachweis.

Erfolgt die Lizenzierung nach der Gebührenberechnung auf der Basis der berechtigten Benutzer, gilt Folgendes:

"Berechtigter Benutzer" ist die Maßeinheit für die Lizenzierung dieses Programms. Ein berechtigter Benutzer ist eine Einzelperson innerhalb oder außerhalb Ihres Unternehmens. Das Programm darf auf einem oder mehreren Computern oder Servern installiert werden, wobei die im Berechtigungsnachweis angegebene Anzahl von Benutzern auf das Programm zugreifen darf. Sie müssen für jeden berechtigten Benutzer, der auf beliebige Weise direkt oder indirekt (z. B. über ein Multiplexing-Programm, eine Einheit oder einen Anwendungsserver) auf das Programm oder eine Programmkomponente zugreift, eine Berechtigung besitzen.

Erfolgt die Lizenzierung nach der Gebührenberechnung auf der Basis der Floating-Benutzer, gilt Folgendes:

"Floating-Benutzer" ist die Maßeinheit für die Lizenzierung dieses Programms. Eine Lizenz für Floating-Benutzer gestattet mehreren Benutzern innerhalb oder außerhalb Ihres Unternehmens den gemeinsamen Zugriff auf das Programm. Das Programm darf auf einem oder mehreren Computern oder Servern installiert werden. Die Gesamtzahl der Floating-Benutzer, die gleichzeitig zu einem beliebigen Zeitpunkt auf das Programm zugreifen, darf die durch den Berechtigungsnachweis autorisierte Höchstzahl der Floating-Benutzer nicht übersteigen. Sie müssen für alle Floating-Benutzer, die gleichzeitig auf beliebige Weise direkt oder indirekt (z. B. über ein Multiplexing-Programm, eine Einheit oder einen Anwendungsserver) auf das Programm oder eine Programmkomponente zugreift, eine Berechtigung besitzen.

MUSTER

Das Programm kann Muster Quellcode oder Musterprogramme enthalten, die Programmier-Techniken veranschaulichen. Sie dürfen diese Muster oder Bearbeitungen der Muster in jeder beliebigen Form intern als Teil Ihrer Anwendung oder im Rahmen der Referenzliteratur kopieren, ändern und weitergeben. Diese Muster wurden nicht unter allen erdenklichen Bedingungen getestet und werden von IBM ohne eine Verpflichtung zur Unterstützung bereitgestellt. IBM stellt die Muster ohne Wartung (auf "as-is"-Basis) und vorbehaltlich einer gesetzlichen Gewährleistung, die nicht ausgeschlossen werden kann, zur Verfügung. IBM übernimmt im Hinblick auf die Muster oder die technische Unterstützung (sofern vorgesehen) keine Gewährleistung, einschließlich einer Gewährleistung für die Handelsüblichkeit und die Verwendungsfähigkeit für einen bestimmten Zweck oder die Freiheit der Rechte Dritter. Sie verpflichten sich, IBM oder Dritthersteller, die IBM Produkte anbieten ("Dritthersteller"), von allen Ansprüchen von Dritten und gegen Dritte, die aufgrund der Nutzung, Änderung oder Weitergabe dieser Muster mit Ihren Anwendungen geltend gemacht werden, freizustellen. Sie dürfen nicht denselben Pfadnamen wie für die Originaldateien/-module verwenden. Sie dürfen die Copyrightvermerke in den Mustern weder ändern noch löschen.

INFORMAZIONI DI LICENZA

I Programmi descritti di seguito sono forniti in licenza in base alle seguenti disposizioni che integrano quelle di Accordo Internazionale di Licenza di Programmi (IPLA).

Nome Programma: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Numero Programma: 5724-T42

Autorizzazione all'uso su Home Computer/Portatile: Il Programma può essere memorizzato sulla macchina principale e su un'altra macchina, a condizione che il Programma non sia attivo su entrambe le macchine contemporaneamente.

Diritti di Utilizzo Limitato per gli Altri Programmi IBM

Se il licenziatario ha acquisito questo Programma come parte di un altro Programma IBM ("Programma Principale"), la licenza del Programma Principale presenterà questo Programma sotto la voce "Altri Programmi IBM". In tal caso, il licenziatario riceverà tale Programma solo a supporto del Programma Principale e i suoi diritti di utilizzo di questo Programma saranno limitati dalla licenza del Programma Principale. Contattare il proprio rappresentante vendite IBM se si desidera una licenza a parte per questo Programma che non sia limitata dalle clausole di licenza del Programma Principale.

Componenti Escluse

Le dichiarazioni di questo paragrafo non si applicano laddove ritenute invalide o inapplicabili in base alle norme che regolano la presente licenza. Le componenti elencate di seguito sono "Componenti Escluse." Nonostante quanto stabilito nelle clausole del presente Accordo o di qualsiasi altro accordo stipulato con IBM, fatti salvi i limiti inderogabili di legge:

- (a) i fornitori di terze parti di tali Componenti Escluse ("Fornitori") forniscono le componenti **SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA** e, tali Fornitori **NON FORNISCONO ALCUNA GARANZIA E CONDIZIONE ESPRESSA E IMPLICITA INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE DI TITOLARITA', FUNZIONAMENTO ININTERROTTO O SENZA INTERFERENZE E GARANZIE IMPLICITE E CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ ED IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, RELATIVAMENTE ALLE COMPONENTI ESCLUSE;**
- (b) in nessun caso i Fornitori saranno responsabili per alcun danno diretto, indiretto, incidentale o consequenziale, inclusi a titolo di esempio, perdita di dati, perdita di risparmi o mancati profitti, relativi alle Componenti Escluse; e
- (c) IBM ed i Fornitori non saranno responsabili nei confronti dell'utente e non difenderanno, indennizzeranno o proteggeranno l'utente da qualsiasi pretesa derivante dalle Componenti Escluse o ad esse relativa.

Nonostante tali esclusioni, in Germania ed Austria, la garanzia e responsabilità di IBM per le Componenti Escluse è regolata solo dalle clausole rispettivamente applicabili alla Germania e all'Austria negli accordi di licenza IBM.

Le istruzioni e le informazioni importanti che IBM deve fornire relativamente alle Componenti Escluse si possono trovare nei file NOTICES che accompagnano il Programma.

L'utilizzo delle Componenti Escluse è regolato dalle clausole dell'Accordo e non da quelle che possono essere contenute nei file NOTICES. Le clausole contenute nell'Accordo sono offerte da IBM e non da altre parti. Inoltre, gli aggiornamenti futuri o i fixpack al Programma possono contenere ulteriori Componenti Escluse. Tali Componenti Escluse aggiuntive e le relative istruzioni ed informazioni, se esistenti, saranno elencate in un altro file NOTICES che accompagna l'aggiornamento o il fixpack del Programma.

Le Componenti Escluse sono le seguenti:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informazioni sulla redistribuzione

Se è stata sviluppata un'applicazione che dipende dai file o dai moduli elencati di seguito o situati nella directory di seguito specificata, è possibile distribuire tali file o moduli, in base alle seguenti condizioni:

1. I file o moduli devono essere nella forma di codice oggetto.
2. Si accetta di indennizzare IBM o le Terze Parti che forniscono prodotti IBM ("Terze Parti") da e contro qualsiasi richiesta da parte di terzi che possa derivare dal proprio uso o distribuzione dell'applicazione dell'utilizzatore.
3. Non è possibile utilizzare lo stesso nome di percorso (path) dei file/moduli originali.
4. Non è possibile utilizzare il nome o i marchi di IBM o di Terze Parti per la commercializzazione delle proprie applicazioni senza il preventivo consenso scritto di IBM o di Terze Parti.
5. IBM o le Terze Parti forniscono copie di tali file o moduli "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO," ad esempio, l'utilizzatore è responsabile di tutto il supporto tecnico relativo alla propria applicazione.
6. Nel proprio accordo di licenza stipulato con il destinatario, si dovrà notificare al destinatario che tali file o moduli non possono essere 1) utilizzati per alcun altro scopo diverso da quello di consentire l'operatività dell'applicazione, 2) copiati (salvo a scopi di backup), 3) ulteriormente distribuiti, o 4) soggetti ad assemblaggio a ritroso, compilazione a ritroso, o tradotti in altro modo.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

L'applicazione contenente una copia dei sopraccitati file/moduli deve essere etichettata come segue:

"CONTIENE

Moduli Runtime di

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Ambiente operativo specificato

Le informazioni sulle Specifiche del Programma e sull'ambiente operativo specificato sono contenute nella documentazione che accompagna il Programma, se disponibile, ad esempio un file read-me, o in altre informazioni pubblicate da IBM, ad esempio una lettera d'annuncio. Il licenziatario accetta che tale documentazione e altro contenuto del Programma possano essere forniti solo in lingua Inglese.

Disposizioni specifiche relative al Programma

Il Programma è concesso in licenza e addebitato in base alla metrica per la determinazione dei canoni per Utente Autorizzato e Utente Floating come specificato nella PoE.

Se la licenza è concessa in base alla metrica relativa ai canoni per Utente Autorizzato, si applica quanto segue:

"Utente Autorizzato" è l'unità di misura attraverso la quale il Programma è concesso in licenza. Un Utente Autorizzato è un individuo all'interno o all'esterno dell'azienda del licenziatario. Il Programma può essere installato su uno o più computer o server, con accesso da parte del numero di utenti autorizzati dalla PoE. Il licenziatario deve avere una titolarità per ciascun Utente Autorizzato che accede al Programma o a qualsiasi componente del Programma direttamente o indirettamente (ad es., tramite un programma multiplexing, un dispositivo o un application server) attraverso qualsiasi mezzo).

Se la licenza è concessa in base alla metrica relativa ai canoni per Utente Floating, si applica quanto segue:

"Utente Floating" è l'unità di misura per cui il Programma è concesso in licenza. Un Utente Floating è un utente condiviso che accede al Programma all'interno o all'esterno del gruppo aziendale del licenziatario. Il Programma può essere installato su uno o più computer o server. Il numero complessivo di Utenti Floating che accede

simultaneamente al Programma in qualsiasi momento non può superare il numero massimo di Utenti Floating autorizzato dalla Prova di Titolarità (PoE). Il licenziatario deve avere una titolarità per ciascun Utente Floating che accede simultaneamente al Programma o a qualsiasi componente del Programma direttamente o indirettamente (ad es., tramite un programma multiplexing, un dispositivo o un application server) attraverso qualsiasi mezzo).

ESEMPI

Il Programma può contenere degli esempi di codice sorgente o programmi, che illustrano le tecniche di programmazione. Il licenziatario può copiare, modificare e distribuire tali esempi o le loro modifiche, in qualsiasi formato, internamente o come parte della propria applicazione o documentazione relativa. Tali esempi non sono stati testati e sono forniti da IBM senza nessun obbligo di supporto. IBM FORNISCE QUESTI ESEMPI "NELLO STATO IN CUI SI TROVANO". IBM NON FORNISCE GARANZIE O DICHIARAZIONI DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, INCLUSE LE GARANZIE DI FUNZIONAMENTO ININTERROTTO, RELATIVE A TALII ESEMPI O AL SUPPORTO TECNICO, OVE ESISTENTE, fatti salvi i limiti di legge inderogabili. Il licenziatario accetta di indennizzare IBM o le terze parti che forniscono prodotti IBM ("Terze Parti") da e contro qualsiasi richiesta di terze parti che possa derivare dall'uso, modifica o distribuzione di questi esempi con la propria applicazione. Il licenziatario non può utilizzare lo stesso nome utilizzato per i file/moduli originali. Al licenziatario non è consentito alterare o eliminare le informazioni sul copyright negli Esempi.

ライセンス情報

以下に表示されている「プログラム」には、プログラムのご使用条件 および次の追加条件に基づいて使用権が許諾されます。

プログラム名: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

プログラム番号: 5724-T42

家庭用/携帯用コンピューターでの使用許諾: お客様は、この「プログラム」を主に使用するコンピューターに加えて家庭用/携帯用コンピューターへ複製し、使用することができます。ただし、これらの機械で同時にかかる「プログラム」を実行することはできません。

(主たるIBMプログラムに付随する、) 他の IBM プログラムの使用制限付き権限

お客様が、別のIBM プログラム (以下「主たるプログラム」といいます。) の一部として、「主たるプログラム」の「他の IBM プログラム」の項に列挙される本「プログラム」を取得した場合、お客様は「主たるプログラム」のサポート目的にのみ本「プログラム」を受け取り、本「プログラム」の使用権は「主たるプログラム」の使用権の範囲に限られるものとします。 お客様が、別途、「主たるプログラム」の使用権の範囲に制限されない本「プログラム」の使用権取得をご希望の場合には、お客様の IBM 営業担当員に連絡してください。

適用除外コンポーネント

本項の条項が、本使用権に適用される法により無効または適用不可能とみなされる場合、これらの条項は適用されません。下記記載のコンポーネントは「適用除外コンポーネント」です。本使用条件中またはお客様が IBM と締結されたその他の条件中のこれと異なる条項にかかわらず、以下の条件が適用されます。

- (a) かかる「適用除外コンポーネント」の第三者サプライヤー (以下「サプライヤー」といいます。) はコンポーネントを提供しますが、いかなる保証も提供しません。かかるサプライヤーは、「適用除外コンポーネント」に関して、法律上の瑕疵担保責任を含め、第三者の権利の非侵害の保証、商品性の保証、特定目的適合性の保証、名称の保証を含むすべての明示または黙示のいかなる保証責任も負わないものとします。
- (b) サプライヤーは、データの喪失、節約すべかりし費用および逸失利益など「適用除外コンポーネント」に関するいかなる直接的、間接的、特別、偶発的、懲罰的、あるいは結果的損害に対しても責任を負わないものとします。
- (c) IBM およびサプライヤーは、「適用除外コンポーネント」に起因または「適用除外コンポーネント」に関するいかなる請求についても、お客様を防御することなく、お客様に対していかなる賠償責任または補償責任も負わないものとします。

ドイツおよびオーストリアにおいては、これらの免責にかかわらず、「適用除外コンポーネント」に対する IBM の保証および賠償責任は、IBM 使用条件中のドイツおよびオーストリアに適用されるそれぞれの条項にのみ従うものとします。

「適用除外コンポーネント」のソース・コード取得に関する説明書を含む「適用除外コンポーネント」に関して IBM がお客様に提供すべき特記事項および IBM の重要なお知らせは、「プログラム」に添付される NOTICES ファイルでご覧いただけます。

「適用除外コンポーネント」のご使用については、NOTICES ファイルに含まれている使用許諾ではなく、本使用条件の条項が適用されます。本使用条件に含まれている条項は、IBM が提供するものであり、他の第三者が提供するものではありません。将来の「プログラム」の更新版もしくはフィックスパックには、追加の「適用除外コンポーネント」が含まれている場合があります。かかる追加の「適用除外コンポーネント」および関連する注意書きもしくはお知らせがあれば、「プログラム」の更新版もしくはフィックスパックに付属する別の NOTICES ファイルに列記されることとなります。

以下は、「適用除外コンポーネント」です。

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

再配布に関する情報

お客様が、以下に表示されている、もしくは以下に示されているディレクトリー内に含まれているファイルまたはモジュールに依存するアプリケーションを開発した場合、以下のすべての条件を遵守する場合に限り、かかるファイルまたはモジュールを配布することができます。

1. かかる配布されるファイルまたはモジュールは、オブジェクト・コード形式に限ります。
2. お客様は、お客様が作成したアプリケーションの使用または配布に起因する第三者からのいかなる請求についても、IBM または IBM 製品を提供する第三者（以下「第三者」といいます。）を免責し防御し、IBM が被るすべての損害を補償するものとします。
3. お客様は原本となるファイルまたはモジュールと同一のパス名を使用しないものとします。
4. お客様は、IBM または 第三者から事前に書面による同意がない限り、お客様が作成したアプリケーションの提供に際して IBM または第三者の名称またはその保有する商標を使用することはできません。
5. IBM または第三者は、かかるファイルまたはモジュールの複製につき、特定物として現存するままの状態を提供し、何らの保証もしません。お客様が作成したアプリケーションに関するすべての技術的な支援等はお客様の責任とします。
6. お客様は、お客様が作成したアプリケーションの受領者と交わす使用許諾契約において、次のことすべてを受領者へ通知するものとします。お客様が作成したアプリケーションの受領者は、かかるファイルあるいはモジュールを 1) そのアプリケーションを実行する目的以外に使用できないこと。2) 複製できないこと。（バックア

ップ用の複製を除きます。) 3) 再配布できないこと。4) 逆アセンブル、逆コンパイル、またはその他翻案行為等 (各国語対応を含みます。) ができないこと。

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

お客様は、お客様が作成したアプリケーションに上記のファイルまたはモジュールが含まれる場合には、次の表示を行うものとします。

"次のプログラムのランタイム・モジュールを含みます。

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

IBM 所定の稼働環境

「プログラム」の仕様および IBM 所定の稼働環境については、「プログラム」と共に提供される「README」ファイル等の文書に記載されています。また、IBM により公開された発表レター等の情報に記載される場合もあります。お客様は、かかる文書およびその他プログラム・コンテンツが英語でのみ提供される場合があることを、了承するものとします。

特記事項

本「プログラム」は、ライセンス証書記載の通り、許可ユーザーまたはフローティング・ユーザーのどちらかを算定基準として使用料金が設定され、使用許諾されます。

許可ユーザーを使用料金算定基準として使用許諾される場合、下記の条項が適用されます。

「許可ユーザー」は、本「プログラム」の使用許諾を得る際の算定単位です。許可ユーザーとは、お客様の社内外の、個人のことです。かかる「プログラム」は、1 台以上のコンピューターまたはサーバー上に導入され、ライセンス証書により許諾を得た数のユーザーがアクセスすることができます。お客様は、その方法を問わず、直接または間接に (例えば、多重化プログラム、デバイス、またはアプリケーション・サーバーを通して) 「プログラム」またはプログラム・コンポーネントにアクセスするそれぞれの許可ユーザーに対する使用権を取得してください。

フローティング・ユーザーを使用料金算定基準として使用許諾される場合、下記の条項が適用されます。

「フローティング・ユーザー」は、本「プログラム」の使用許諾を得る際の算定単位です。フローティング・ユーザーとは、お客様の社内または社外で「プログラム」にアクセスする共用ユーザーのことです。この「プログラム」は、1 台または複数台のコンピューターまたはサーバー上に導入されます。いずれの場合も、同時に「プログラム」にアクセスするフローティング・ユーザーの総数が、ライセンス証書により許諾

されたフローティング・ユーザーの最多数を超えることはできません。お客様は、その方法を問わず、直接または間接に (例えば、多重化プログラム、デバイス、またはアプリケーション・サーバーを通して)、「プログラム」またはプログラム・コンポーネントに同時にアクセスするそれぞれのフローティング・ユーザーに対して使用権を取得してください。

サンプル

「プログラム」には、プログラミング手法を説明するために、サンプル・ソース・コードまたはサンプル・プログラムが含まれている場合があります。お客様は、これらのサンプルまたはそれらの修正版を社内で、もしくはアプリケーションまたは関連文書の一部として、その形式を問わず複製、変更および配布することができます。これらのサンプルは、すべての条件下でのテストはされておられません。IBM は一切のサポート義務を負わずにお客様に提供するものです。IBM は、強行法規がある場合を除き、これらのサンプルを特定物として現存するままの状態を提供します。IBM は、これらの「サンプル」または技術サポート (提供される場合) について、法律上の瑕疵担保責任を含め、第三者の権利の不侵害の保証、商品性の保証、特定目的適合性の保証を含む明示または黙示のいかなる保証責任も負わないものとします。お客様は、お客様のアプリケーションと共にこれらのサンプルを使用、変更または配布する場合、その使用、変更または配布に起因する第三者からのいかなる請求についても、IBM または IBM 製品を提供する第三者 (以下「第三者」といいます。) を免責し防御し、IBM または「第三者」が被るすべての損害を補償するものとします。お客様は原本となるファイルまたはモジュールと同一のパス名を使用しないものとします。お客様は、このサンプルの著作権情報を変更することも削除することもできません。

라이선스 정보

아래에 나열된 프로그램은 프로그램 라이선스 계약(IPLA) 외에 다음 조건에 의거하여 라이선스가 부여됩니다.

프로그램 이름: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1
프로그램 번호: 5724-T42

가정용/휴대용 컴퓨터에 대한 사용 권한: 본 프로그램이 주 기계 및 다른 기계에서 동시에 사용 중이 아닌 경우, 본 프로그램은 주 기계 및 다른 기계 모두에 저장될 수 있습니다.

기타 IBM 프로그램에 대한 제한 사용(Limited Use) 권리

본 프로그램을 "기타 IBM 프로그램" 항목에 포함시키는 다른 IBM 프로그램("주 프로그램")의 일 부로 본 프로그램을취득한 경우, 귀하는 주 프로그램을 지원하기 위해서만 본 프로그램을 제공받 게 되며 본 프로그램을 사용할 수 있는 귀하의 권한은 주 프로그램의 라이선스에 의해 제한됩니 다. 주 프로그램의 라이선스 조항에 의해 제한되지 않는 본 프로그램의 별도 라이선스를 취득하기 위해서는 IBM 판매 담당자에게 문의하십시오.

제외 구성요소

본 조항의 규정은 본 라이선스에 적용되는 법률에 준해서 유효하지 않거나 시행이 불가능할 경우 에는 적용되지 않습니다. 아래 명시된 구성요소는 "제외 구성요소"에 해당합니다. 본 IBM 계약 또는 귀하와 IBM 간의 기타 모든 계약의 조건에도 불구하고, 제외 구성요소에는 다음 조건이 적 용됩니다.

- (a) 이러한 제외 구성요소의 제3자 공급자는 구성요소를 어떠한 종류의 보증 없이 제공하며, 제외 구성요소에 대한 소유권, 타인의 권리 비침해에 대한 보증 및 상품성 및 특정 목적에의 적합성에 대한 묵시적 보증과 조건을 포함하여(단, 이에 한하지 않음) 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증 및 조건을 제공하지 않습니다.
- (b) 공급자는 어떠한 경우에도 제외 구성요소와 관련하여 기대했던 이익 및 비용 절감이 실현 되지 못함으로 인해 발생한 손해, 데이터 분실로 인한 손해를 포함하여, 직접 손해, 간접 손해, 부수적 손해, 특별 손해, 징벌적 손해 또는 결과적 손해에 대해 일체 책임을 지지 않습니다.
- (c) IBM과 공급자는 제외 구성요소와 관련된 어떠한 배상 청구에 대해서도 귀하에 대해 책임 을 지거나 귀하를 방어하거나 면책하지 않습니다.

이러한 제외사항에도 불구하고, 독일과 오스트리아의 경우에는 제외 구성요소에 대한 IBM의 보증 및 책임과 관련하여 IBM 라이선스 계약 조항 중 독일과 오스트리아에 적용할 수 있는 개별 조항 만 적용합니다.

제외 구성요소(특정 제외 구성요소의 코드 원본 취득에 관한 지침 포함)와 관련하여 IBM이 귀하 에게 알려야 할 주의사항 및 중요한 정보는 본 프로그램의 NOTICES 파일에서 확인할 수 있습 니다.

제외 구성요소의 사용에 대해서는 본 계약의 조항을 적용하며 NOTICES 파일에 포함된 조항이 적용되지 않습니다. 본 IBM 계약의 조항은 IBM이 제공하는 것이며 제3자가 제공하는 것이 아닙 니다. 향후 프로그램의 업데이트나 수정팩에는 제외 구성요소가 추가될 수 있습니다. 이와 같이 추 가된 제외 구성요소, 관련 주의사항 및 정보(해당하는 경우)는 본 프로그램의 업데이트나 수정팩에 들어 있는 다른 NOTICES 파일에 명시됩니다.

다음은 제외 구성요소입니다.

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

재배포 정보

아래에 나열된 파일이나 모듈 또는 아래에 나열된 디렉토리에 들어 있는 파일이나 모듈을 사용하는 응용프로그램을 개발한 경우, 귀하는 다음 조항에 따라 이들 파일 또는 모듈을 배포할 수 있습니다.

1. 귀하는 이들 파일 또는 모듈을 오브젝트 코드 형식으로 배포해야 합니다.
2. 귀하가 귀하의 응용프로그램을 사용 또는 배포함으로써 발생하는 제3자 배상 청구에 대해 IBM 또는 IBM 제품을 제공하는 제3자(이하 "제3자")는 면책됩니다.
3. 귀하는 원본 파일이나 모듈과 동일한 경로 이름을 사용할 수 없습니다.
4. 귀하는 IBM 또는 제3자의 사전 서면 동의없이 귀하의 응용프로그램 판매와 관련하여 IBM, 제3자의 이름 또는 상표를 사용할 수 없습니다.
5. IBM 또는 제3자는 이들 파일 또는 모듈을 "현상대로" 제공하며, 귀하는 귀하의 응용프로그램에 대한 모든 기술적 지원에 대해 책임을 집니다.
6. 수령인과의 라이선스 계약에서, 귀하는 이들 파일 또는 모듈을 1) 응용프로그램을 작동 가능하게 하는 용도로만 사용할 수 있으며 2) 복사(백업용은 제외), 3) 배포, 4) 리버스 어셈블, 리버스 컴파일 또는 달리 변환할 수 없다는 것을 수령인에게 통지해야 합니다.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

위에서 언급한 파일이나 모듈이 들어 있는 귀하의 응용프로그램에는 다음과 같은 레이블이 붙어 있어야 합니다.

" IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1
의

런타임 모듈이

포함되어 있습니다.

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

명시된 운영 환경

본 프로그램의 명세 및 명시된 운영 환경 정보는 본 프로그램에 동봉된 문서(예: Read Me 파일)나 IBM의 기타 정보 문서(예: 발표 문서)에서 확인할 수 있습니다. 귀하는 해당 문서 및 기타 프로그램 콘텐츠가 영어로만 제공될 수 있다는 것에 동의합니다.

프로그램 고유 조항

본 프로그램은 귀하의 라이선스 증서에서 지정한 바와 같이 허가된 사용자(Authorized User) 요금 체계 또는 유동 사용자(Floating User) 요금 체계 중 하나에 따라 라이선스가 부여되고 요금이 부과됩니다.

허가된 사용자 요금 체계에 준하여 라이선스를 취득한 경우, 다음 조항이 적용됩니다.

"허가된 사용자"는 본 프로그램의 라이선스가 부여되는 측정 단위입니다. 허가된 사용자란 귀하의 기업집단 내부 또는 외부에 있는 한 명의 개인입니다. 한 대 이상의 컴퓨터 또는 서버에 본 프로그램을 설치할 수 있으며 본 프로그램에는 라이선스 증서에서 허가한 수의 사용자가 액세스할 수 있습니다. 귀하는 본 프로그램 또는 모든 프로그램 구성요소에 직접적으로 또는 모든 방법을 통해 간접적으로(예를 들면, 다중 송신 프로그램, 디바이스 또는 응용프로그램 서버를 통해) 액세스하는 각 허가된 사용자에 대한 권한을 소유해야 합니다.

유동 사용자 요금 체계에 준하여 라이선스를 취득한 경우에는 다음 조항이 적용됩니다.

"유동 사용자"는 본 프로그램의 라이선스가 부여되는 측정 단위입니다. 유동 사용자란 귀하 기업 집단의 내부나 외부에서 본 프로그램에 액세스하는 공유 사용자를 의미합니다. 한 대 이상의 컴퓨터 또는 서버에 본 프로그램을 설치할 수 있습니다. 특정 시점에서 본 프로그램에 동시에 액세스할 수 있는 총 유동 사용자 수는 라이선스 증서에서 허가한 최대 유동 사용자 수를 초과할 수 없습니다. 귀하는 본 프로그램 또는 모든 프로그램 구성요소에 직접적으로 또는 모든 방법을 통해 간접적으로(예를 들면, 다중 송신 프로그램, 디바이스 또는 응용프로그램 서버를 통해) 동시에 액세스하는 각 유동 사용자에 대한 권한을 소유해야 합니다.

샘플

본 프로그램에는 프로그래밍 기술을 예시해 주는 샘플 소스 코드 또는 프로그램이 들어 있습니다. 귀하는 이러한 샘플이나 샘플 수정본을 어떠한 형식으로든지 내부적으로 또는 귀하의 응용프로그램이나 관련 문서의 일부로서 복사, 수정 및 배포할 수 있습니다. 이들 샘플은 모든 조건에서 테스트된 것은 아니며 아무런 지원 없이 IBM에 의해 귀하에게 제공됩니다. IBM은 본 샘플을 "현 상태대로" 제공하나 강행 법규에 의해 규정된 보증은 적용됩니다. IBM은 이들 샘플이나 기술 지원에 대해 상품성, 특정 목적에의 적합성 및 타인의 권리 침해에 대한 묵시적 보증이나 조건을 포함하여 명시적이거나 묵시적인 일체의 보증이나 조건을 제공하지 않습니다. 귀하가 귀하의 응용 프로그램과 함께 이들 샘플을 사용, 수정 또는 배포함으로써 발생하는 제3자 배상 청구에 대해 IBM 또는 IBM 제품을 제공하는 제3자(이하 "제3자")는 책임이 없습니다. 귀하는 원본 파일이나 모듈과 동일한 경로 이름을 사용할 수 없습니다. 귀하는 샘플에 포함된 저작권 정보를 변경하거나 삭제할 수 없습니다.

INFORMACJE LICENCYJNE

Na Programy wyszczególnione poniżej udzielane są licencje na warunkach, stanowiących uzupełnienie warunków, które zawiera Międzynarodowa Umowa Licencyjna na Program.

Nazwa Programu: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Numer Programu: 5724-T42

Upoważnienie do używania na komputerze domowym/przenośnym: Program może znajdować się zarówno na maszynie podstawowej, jak i na innej maszynie, pod warunkiem, że nie korzysta się z niego na obu maszynach jednocześnie.

Prawa do ograniczonego używania Innych Programów IBM

Jeśli Użytkownik nabył ten Program jako część innego programu IBM (zwanego dalej "Programem Głównym") w którego licencji Program ten będzie wymieniony pod nagłówkiem "Inne Programy IBM", Użytkownik otrzymuje ten Program jedynie do obsługi Programu Głównego, zaś jego prawo do używania Programu ogranicza licencja na Program Główny. Jeśli Użytkownik chce nabyć oddzielną licencję na ten Program, nieograniczoną warunkami licencji na Program Główny, powinien skontaktować się z przedstawicielem handlowym IBM.

Komponenty Wyłączone

Postanowienia niniejszego akapitu nie mają zastosowania w zakresie, w jakim są nieważne lub niewykonalne na mocy prawa, któremu podlega niniejsza licencja. Wymienione poniżej komponenty są "Komponentami Wyłączonymi". Bez względu na jakiegokolwiek warunki Umowy lub jakiegokolwiek innej umowy, jaką Użytkownik mógł zawrzeć z IBM:

(a) będący stronami trzecimi dostawcy takich Komponentów Wyłączonych (zwani dalej "Dostawcami") dostarczają je BEZ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI) oraz NIE UDZIELAJĄ JAKICHKOLWIEK WYRAŻNYCH CZY DOMNIEMANYCH GWARANCJI I NIE USTALAJĄ WARUNKÓW, A W SZCZEGÓLNOŚCI NIE UDZIELAJĄ GWARANCJI PRAWA WŁASNOŚCI, NIENARUSZANIA PRAW STRON TRZECICH, NIEINGEROWANIA W NIE ANI DOMNIEMANYCH GWARANCJI CZY WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU W ODNIESIENIU DO KOMPONENTÓW WYŁĄCZONYCH;

(b) w żadnym przypadku Dostawcy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody bezpośrednie, pośrednie, uboczne, szczególne, szkody, których nie można było przewidzieć przy zawieraniu umowy oraz szkody związane z naruszeniem dóbr osobistych, w tym w szczególności utratę danych, spodziewanych oszczędności czy zysków, spowodowane Komponentami Wyłączonymi;

(c) IBM ani Dostawcy nie ponoszą odpowiedzialności wobec Użytkownika i nie będą bronić, zabezpieczać ani chronić Użytkownika przed jakimikolwiek roszczeniami wynikającymi z używania Komponentów Wyłączonych lub z nimi związanych.

Bez względu na powyższe zastrzeżenia w Niemczech i w Austrii gwarancja i odpowiedzialność IBM w zakresie Komponentów Wyłączonych podlega jedynie odpowiednim warunkom umów licencyjnych IBM dla Niemiec i Austrii.

Zastrzeżenia i ważne informacje, które IBM ma obowiązek przekazać Użytkownikowi odnośnie Komponentów Wyłączonych, w tym instrukcje uzyskiwania kodu źródłowego dla określonych Komponentów Wyłączonych, znajdują się w pliku lub plikach NOTICES dołączonych do Programu.

Korzystanie przez Użytkownika z Komponentów Wyłączonych podlega warunkom Umowy, a nie warunkom, które mogą znajdować się w pliku lub plikach NOTICES. Warunki Umowy są proponowane przez IBM, a nie przez jakąkolwiek stronę trzecią. Przyszłe aktualizacje lub pakiety poprawek do Programu mogą zawierać dodatkowe Komponenty Wyłączone. Takie dodatkowe Komponenty Wyłączone oraz ewentualne związane z nimi zastrzeżenia i informacje zostaną wymienione w kolejnym pliku NOTICES dołączonym do aktualizacji lub pakietu poprawek do Programu.

Następujące komponenty to Komponenty Wyłączone:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informacje dotyczące redystrybucji

W przypadku utworzenia aplikacji, której działanie zależy od plików lub modułów wyszczególnionych poniżej lub znajdujących się w katalogu wymienionym poniżej, takie pliki i moduły mogą być dystrybuowane na następujących warunkach:

1. Takie pliki i moduły muszą być w postaci kodu wynikowego.
2. Użytkownik będzie zabezpieczać i chronić IBM oraz osoby trzecie, dostarczające produkty IBM (Osoby Trzecie) przed wszelkimi roszczeniami innych osób, wynikającymi z używania lub dystrybuowania aplikacji Użytkownika.
3. Użytkownik nie będzie korzystać ze ścieżek o tej samej nazwie co ścieżki do oryginalnych plików/modułów.
4. W związku z prowadzoną sprzedażą aplikacji Użytkownik nie może używać nazw i znaków towarowych IBM ani nazw i znaków towarowych Osób Trzecich bez wcześniejszej pisemnej zgody IBM lub Osób Trzecich.
5. IBM lub Osoby Trzecie dostarczają kopie takich plików i modułów w stanie, w jakim się znajdują ("AS IS"), co oznacza, że Użytkownik ponosi odpowiedzialność za zapewnienie wszelkiej pomocy technicznej dla swych aplikacji.
6. W umowie licencyjnej zawartej przez Użytkownika ze Stroną Otrzymującą Użytkownik umieści informację, że takie pliki i moduły nie mogą być 1) wykorzystywane do jakichkolwiek celów innych niż uruchamianie tej aplikacji, 2) kopiowane (z wyjątkiem wykonywania kopii zapasowych), 3) dalej dystrybuowane ani też 4) poddawane deasemblacji, dekompilacji ani translacji.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Aplikacja Użytkownika zawierająca kopie wyżej wymienionych plików/modułów musi być oznaczona etykietami w następujący sposób:

"ZAWIERA

Moduły wykonawcze

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Określone Środowisko Pracy

Specyfikacje dla Programu oraz informacje dotyczące określonego środowiska pracy można znaleźć w dokumentacji dołączonej do Programu, jeśli takowa jest dostępna, takiej jak plik readme lub w innych informacjach opublikowanych przez IBM, na przykład w dokumentach announcement letter. Użytkownik zgadza się, że taka dokumentacja oraz inne treści związane z Programem mogą być dostarczane tylko w języku angielskim.

Warunki specyficzne dla Programów

Program jest licencjonowany i opłacany w oparciu o liczbę Autoryzowanych Użytkowników lub Użytkowników Sieciowych, zgodnie z dokumentem Proof of Entitlement (zwanym również "PoE").

W przypadku licencjonowania z opłatami według liczby Autoryzowanych Użytkowników mają zastosowanie następujące zasady.

"Autoryzowany Użytkownik" to jednostka miary, według której licencjonowany jest Program. Autoryzowany Użytkownik to pojedyncza osoba w Przedsiębiorstwie Użytkownika lub poza nim. Program można zainstalować na kilku komputerach lub serwerach i udostępnić dla takiej liczby użytkowników końcowych, jaką uprawnia dokument PoE. Użytkownik musi posiadać uprawnienie dla każdego Autoryzowanego Użytkownika z dostępem do Programu lub jakiegokolwiek komponentu Programu w jakikolwiek sposób, bezpośrednio lub pośrednio (za pośrednictwem programu multipleksującego, urządzenia lub serwera aplikacji) i jakimikolwiek środkami.

W przypadku licencjonowania z opłatami według liczby Użytkowników Sieciowych mają zastosowanie następujące zasady.

"Użytkownik Sieciowy" to jednostka miary, według której licencjonowany jest Program. Użytkownik Sieciowy to użytkownik końcowy z współużytkowanym dostępem do Programu, w przedsiębiorstwie Użytkownika lub poza nim. Program można zainstalować na kilku komputerach lub serwerach. Całkowita liczba Użytkowników Sieciowych z jednoczesnym dostępem do Programu w dowolnym momencie nie może przekroczyć najwyższej liczby Użytkowników Sieciowych upoważnionych zgodnie z dokumentem PoE. Użytkownik musi

posiadać uprawnienie dla każdego Użytkownika Sieciowego z jednoczesnym dostępem do Programu lub jakiegokolwiek komponentu Programu w jakikolwiek sposób, bezpośrednio lub pośrednio (za pośrednictwem programu multipleksującego, urządzenia lub serwera aplikacji) i jakimikolwiek środkami.

PRZYKŁADY

Program może zawierać przykładowy kod źródłowy lub programy przykładowe, ilustrujące techniki programowania. Użytkownik ma prawo kopiować, modyfikować i dystrybuować takie przykłady oraz ich modyfikacje w dowolnej formie, wewnątrz albo jako część aplikacji Użytkownika lub związanej z nią dokumentacji. Przykłady nie były testowane we wszystkich warunkach; są one dostarczane Użytkownikowi przez IBM bez zobowiązania do świadczenia jakiegokolwiek wsparcia. IBM DOSTARCZA TE PRZYKŁADY W STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ ("AS IS"), Z UWZGLĘDNIENIEM BEZWZGLĘDNE OBOWIĄZUJĄCYCH GWARANCJI (RĘKOJMIĘ WYŁACZA SIĘ), KTÓRYCH NIE MOŻNA WYKLUCZYĆ. IBM NIE UDZIELA NA TE PRZYKŁADY CZY TEŻ W ZAKRESIE EWENTUALNEGO WSPARCIA TECHNICZNEGO JAKICHKOLWIEK GWARANCJI (W TYM TAKŻE RĘKOJMI) ANI NIE USTALA WARUNKÓW, WYRAŹNYCH CZY DOMNIEMANYCH, A W SZCZEGÓLNOŚCI DOMNIEMANYCH GWARANCJI CZY WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU ANI TEŻ GWARANCJI CZY WARUNKÓW NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH.

Użytkownik będzie zabezpieczać i chronić IBM i osoby trzecie dostarczające produkty IBM (zwane dalej "Osobami Trzecimi") przed wszelkimi roszczeniami osób trzecich, wynikającymi z używania, modyfikowania lub dystrybuowania tych przykładów z aplikacją Użytkownika. Użytkownik nie będzie korzystać ze ścieżek o tej samej nazwie, co ścieżki do oryginalnych plików/modułów. Użytkownik nie może zmieniać ani usuwać żadnych informacji dotyczących praw autorskich znajdujących się w Przykładach.

INFORMAÇÕES SOBRE LICENCIAMENTO

Os Programas abaixo indicados estão licenciados sob/ao abrigo dos seguintes termos e condições além daqueles constantes do Acordo Internacional de Licenciamento do Programa.

Nome do Programa: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Número do Programa: 5724-T42

Autorização para Utilização em Computador Pessoal/Portátil: O Programa pode ser armazenado na máquina principal ou em outra máquina, desde que o Programa não esteja em uso ativo/activo em ambas as máquinas ao mesmo tempo.

Direitos de Utilização Limitados para Outros Programas IBM

Se o Cliente adquiriu este Programa como parte de outro Programa IBM ("Programa Principal"), a licença do Programa Principal listará/referirá tal Programa em "Outros Programas IBM". Nesse caso, o Cliente recebeu o referido Programa apenas para dar suporte ao Programa Principal e os seus direitos de utilização estão limitados pela licença do Programa Principal. O Cliente deverá entrar em contato/contacto com o Representante de Vendas IBM para adquirir uma licença separada para tal Programa que não esteja limitada pelos termos da licença do Produto Principal.

Componentes Excluídos

Os termos deste parágrafo não se aplicam até o limite em que sejam considerados inválidos ou não-exequíveis/exequíveis sob a/ao abrigo da lei que regula esta licença. Os componentes listados abaixo são "Componentes Excluídos." Não obstante qualquer disposição em contrário no Acordo ou em qualquer outro acordo que o Cliente possa ter com a IBM:

- (a) os fornecedores terceiros de tais Componentes Excluídos ("Fornecedores") fornecem os componentes SEM GARANTIA DE NENHUM TIPO e tais Fornecedores RENUNCIAM A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES EXPRESSA E IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO À GARANTIA DE TITULARIDADE, NÃO-VIOLAÇÃO OU INTERFERÊNCIA E AS GARANTIAS E CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO/FIM EM RELAÇÃO AOS COMPONENTES EXCLUÍDOS;
- (b) em nenhuma hipótese serão os Fornecedores responsabilizados por qualquer dano direto/directo, indireto/indirecto, acidental, especial, punitivo ou consequencial/consequencial, incluindo, mas não se limitando à perda de dados, perda de economias em relação com os Componentes Excluídos; e,
- (c) a IBM e os Fornecedores não são responsáveis pelo Cliente e não defenderão, indenizarão/indemnizarão ou inocentarão o Cliente por quaisquer reclamações decorrentes ou relacionadas com os Componentes Excluídos.

Não obstante qualquer disposição em contrário nestas exclusões, na Alemanha e na Áustria, a garantia e a responsabilidade da IBM para com os Componentes Excluídos é regulada apenas pelos respectivos termos aplicáveis para a Alemanha e a Áustria nos acordos de licenciamento IBM.

Avisos e informações importantes que a IBM precisa fornecer ao Cliente em relação com os Componentes Excluídos, incluindo instruções para a obtenção do código-fonte para determinados Componentes Excluídos, podem ser localizados no(s) arquivo(s)/ficheiro(s) NOTICES que acompanha(m) o Programa.

A utilização dos Componentes Excluídos pelo Cliente é regulada pelos termos do Acordo e não por quaisquer termos que possam estar contidos no(s) arquivo(s)/ficheiro(s) NOTICES. Os termos contidos no Acordo são oferecidos pela IBM e não por outra parte. Futuras atualizações/actualizações ou fixpacks do Programa podem conter Componentes Excluídos adicionais. Tais Componentes Excluídos adicionais, e avisos e informações relacionadas, serão listados em outro arquivo/ficheiro NOTICES que acompanha a atualização/actualização ou fixpack do Programa.

A seguir estão os Componentes Excluídos:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Informação sobre Redistribuição

Se o Cliente desenvolveu um aplicativo/uma aplicação que é dependente dos arquivos/ficheiros ou módulos indicados abaixo ou localizados no diretório/directório mencionado abaixo, o Cliente pode distribuir estes arquivos/ficheiros ou módulos, sujeito aos termos a seguir:

1. Os arquivos/ficheiros ou módulos devem estar em código de objeto/objecto.
2. O Cliente indenizará/indemnizará a IBM ou terceiros que forneçam produtos IBM ("Terceiros") de e contra qualquer reivindicação de terceiros resultantes da utilização ou distribuição de seu aplicativo/sua aplicação.
3. O Cliente não pode utilizar o mesmo nome de caminho ("path") que o dos arquivos/ficheiros/módulos originais.
4. O Cliente não pode utilizar os nomes ou marcas comerciais da IBM ou de Terceiros em conjunto com o marketing de seus aplicativos/suas aplicações sem a autorização prévia, por escrito, da IBM ou de Terceiros.
5. A IBM ou Terceiros fornecem cópias destes arquivos/ficheiros ou módulos "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" ("AS IS"), ou seja, o Cliente é responsável por toda a assistência técnica para o seu aplicativo/a sua aplicação.
6. No acordo de licenciamento com o destinatário, o Cliente notificará o destinatário de que estes arquivos/ficheiros ou módulos não podem ser 1) utilizados para

nenhum outro propósito/fim que não o de ativar/activar o aplicativo/a aplicação, 2) copiados (exceto/excepto para propósitos/fins de backup), 3) distribuído ou 4) montados ou compilados inversamente ou de qualquer outra forma traduzidos.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

O aplicativo/A aplicação do Cliente contendo uma cópia dos arquivos/ficheiros/módulos acima referenciados deve ser identificada como a seguir se indica:

"CONTÉM

Módulos Runtime da

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Ambiente Operacional/Operativo Especificado

As especificações do programa e a informação especificada do ambiente operacional/operativo podem ser encontradas na documentação que acompanha o programa, se disponíveis, como um arquivo/ficheiro "readme" ou outra informação publicada pela IBM, tal como uma carta de anúncio. O Cliente concorda que tal documentação e outro conteúdo do Programa pode ser fornecido apenas no idioma Inglês.

Termos Exclusivos do Programa

O Programa é licenciado e os encargos são baseados no Usuário/Utilizador Autorizado ou na métrica de encargos do Usuário/Utilizador Variável, conforme especificado na Prova de Titularidade (PoE).

Se o Cliente estiver licenciado sob a/ao abrigo da métrica de encargos do Usuário/Utilizador Autorizado, será aplicado o seguinte:

"Usuário/Utilizador Autorizado" é a unidade de medida pela qual este Programa é licenciado. Um Usuário/Utilizador Autorizado é um indivíduo (nomeado ou não), dentro ou fora da empresa do Cliente. O Programa pode ser instalado num ou mais computadores ou servidores e ser acessado/acedido pelo número de usuários/utilizadores autorizados pela POE. O Cliente deve possuir uma autorização para cada Usuário/Utilizador Autorizado que acessa o/acede ao Programa ou a qualquer componente do Programa de qualquer modo, direta/directa ou indiretamente/indirectamente (por exemplo, via programa, dispositivo ou servidor de aplicativos/aplicações de multiplexação) por qualquer meio.

Se o Cliente estiver licenciado sob a/ao abrigo da métrica de encargos do Usuário/Utilizador Variável, será aplicado o seguinte:

"Usuário/Utilizador Variável" é a unidade de medida pela qual este Programa é licenciado. Um Usuário/Utilizador Variável é um acesso compartilhado/partilhado de usuários/utilizadores ao Programa dentro ou fora da empresa do Cliente. O Programa pode ser instalado num ou mais computadores ou servidores. O número total de Usuários/Utilizadores Variáveis que acessam o/acedem ao Programa simultaneamente, em qualquer momento, não pode exceder o número máximo de Usuários/Utilizadores Variáveis autorizados pela POE. O Cliente deve possuir uma autorização para cada Usuário/Utilizador Variável que acessa o/que acede simultaneamente ao Programa ou a qualquer componente do Programa de qualquer modo, direta/directa ou indiretamente/indirectamente (por exemplo, via programa, dispositivo ou servidor de aplicativos/aplicações de multiplexação) por qualquer meio.

AMOSTRAS

O Programa pode conter código-exemplo de código-fonte ou de programas que ilustram técnicas de programação. O Cliente poderá copiar, modificar e distribuir este código-exemplo, ou as suas modificações, de diferentes formas, seja internamente ou como parte de seu aplicativo/sua aplicação ou de documentação relacionada. Este código-exemplo não foi testado em todas as condições e é fornecido ao Cliente, pela IBM, sem nenhuma obrigação de fornecimento de qualquer tipo de suporte. A IBM FORNECE ESTE CÓDIGO-EXEMPLO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA ("AS IS")", SUJEITO A TODAS AS GARANTIAS IMPERATIVAS POR FORÇA DA LEI. A IBM NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS OU CONDIÇÕES, SEJAM EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUSIVE/INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO/REVENDA, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO/FIM E DE NÃO-VIOLAÇÃO, RELATIVAS A ESTAS AMOSTRAS OU SUPORTE TÉCNICO, CASO EXISTA. O Cliente indenizará/indemnizará a IBM ou terceiros que forneçam produtos IBM ("Terceiros") de, e contra, qualquer reclamação de terceiros resultante da utilização ou distribuição deste código-exemplo com o seu aplicativo/a sua aplicação. O Cliente não pode utilizar o mesmo nome de caminho ("path name") que o do arquivo/ficheiro original. O Cliente não pode alterar ou excluir quaisquer informações sobre Direitos Autorais/de Autor nas Amostras.

INFORMACIÓN SOBRE LICENCIA

Los Programas que se enumeran a continuación son programas bajo licencia sujetos a los siguientes términos y condiciones adicionalmente a los contenidos en el Acuerdo Internacional de Programas Bajo Licencia (IPLA).

Nombre de Programa: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Número de Programa: 5724-T42

Autorización para el Uso en Sistemas Personales/Portátiles: El Programa se puede almacenar en una máquina principal y en otra máquina, siempre que el Programa no esté activo en ambas máquinas al mismo tiempo.

Derechos de Uso limitado para Otros Programas IBM

Si el Cliente ha adquirido este Programa como parte de otro Programa IBM ("Programa Principal"), en la licencia del Programa Principal se enumerará este Programa bajo el apartado "Otros Programas IBM". En dicho caso, el Cliente recibirá este Programa sólo para dar soporte al Programa Principal y los derechos para el uso de este Programa estarán limitados por la licencia del Programa Principal. Póngase en contacto con su Representante de Ventas de IBM si desea adquirir una licencia separada de este Programa que no esté limitada por los términos de licencia del Programa Principal.

Componentes Excluidos

Las estipulaciones que se establecen en este párrafo no se aplicarán cuando no sean válidas o no se pueden hacer cumplir de acuerdo con la ley que rige esta licencia. Los componentes que se listan a continuación son "Componentes Excluidos". Independientemente de los términos de este Acuerdo o de cualquier otro acuerdo que el Cliente pudiera tener con IBM:

(a) los proveedores de dichos Componentes Excluidos ("Proveedores") proporcionan los componentes SIN GARANTÍA NI NINGÚN TIPO y, dichos Proveedores NO OTORGAN NINGUNA GARANTÍA NI CONDICIÓN EXPLÍCITA E IMPLÍCITA INCLUIDA, PERO SIN LIMITARSE A, LA GARANTÍA DE TITULARIDAD, DE NO INCUMPLIMIENTO O INTERFERENCIA Y LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD DETERMINADA, CON RESPECTO A LOS COMPONENTES EXCLUIDOS.

(b) en ningún caso los Proveedores serán responsables de los daños directos, indirectos, incidentales, especiales, ejemplares, punitivos o consecuenciales, incluidos pero sin limitarse a los daños por pérdida de datos, pérdida de ahorros y de beneficios, con respecto a los Componentes Excluidos; y

(c) IBM y los Proveedores no serán responsables ante el Cliente, y no defenderán, ni mantendrán indemne o fuera de toda responsabilidad al Cliente de cualquier reclamación que surja de los Componentes Excluidos o este relacionada con éstos.

Independientemente de estas exclusiones, en Alemania y Austria, la obligación y garantías por parte de IBM de los Componentes Excluidos se rige sólo por los términos correspondientes a Alemania y Austria en los acuerdos de licencia de IBM.

Los avisos y la información importante que IBM tenga que proporcionar al Cliente referente a los Componentes Excluidos, incluidas las instrucciones sobre cómo obtener código fuente para determinados Componentes Excluidos, se podrá encontrar en los archivos NOTICES que acompañan al Programa.

El uso por parte del Cliente de los Componentes Excluidos se rige por los términos del Acuerdo y no por los términos que se indiquen en el archivo NOTICES, proporcionados por IBM, y no un tercero. Las futuras actualizaciones o fixpacks del Programa podrán contener Componentes Excluidos. Tales Componentes Excluidos adicionales y la correspondiente información y avisos, si hubiere, se listarán en otro archivo NOTICES que acompaña a la actualización o fixpack del Programa.

Los siguientes son Componentes Excluidos:

International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)

mutex.h

si2vmx.h

spu2vmx.h

vmx2spu.h

Información de Redistribución

Si el Cliente hubiera desarrollado una aplicación que dependa de los archivos o módulos que se enumeran o se encuentran en los directorios mencionados a continuación, podrá distribuir estos archivos o módulos, sujeto a los términos siguientes:

1. Los archivos o módulos deben estar en formato de código objeto.
2. El Cliente mantendrá indemne a IBM u otros proveedores que ofrezcan productos IBM ("Otros Proveedores") contra las demandas procedentes de terceros que surjan por el uso o la distribución de la aplicación.
3. El Cliente no deberá utilizar el mismo nombre de vía de acceso que los archivos/módulos originales.
4. El Cliente no deberá utilizar el nombre o marcas registradas de IBM o de Otros Proveedores para la comercialización de aplicaciones propias, sin el previo consentimiento por escrito de IBM o de Otros Proveedores.
5. IBM u Otros Proveedores proporcionan copias de estos archivos o módulos "TAL CUAL", es decir, el Cliente es el responsable de toda la asistencia técnica de su aplicación.
6. En el acuerdo de licencia con el destinatario, el Cliente le notificará que estos archivos o módulos no deberán 1) utilizarse para ninguna otra finalidad que no sea activar la aplicación, 2) copiarse (excepto a efectos de copia de seguridad), 3) distribuirse, o 4) desensamblarse, descompilarse ni traducirse de otra forma.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

La aplicación que contenga una copia de los archivos/módulos mencionados arriba debe etiquetarse de este modo:

"CONTIENE

Módulos de Ejecución de

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Entorno Operativo Especificado

La información de las especificaciones y el entorno operativo especificado del Programa puede encontrarse en un documento que acompaña el Programa, si está disponible, como por ejemplo, un archivo readme, u otra información publicada por IBM como, por ejemplo, una carta de anuncio. El Cliente acepta que dicha documentación y otros contenidos del Programa puede que sólo se suministren en inglés.

Términos Exclusivos del Programa

El Programa se licencia y se carga en función de la métrica de cargos por Usuario Autorizado o Usuario Flotante, según se especifique en el Documento de Titularidad del Cliente.

Si el Cliente ha adquirido la licencia bajo la métrica de cargos por Usuario Autorizado, se aplica lo siguiente:

"Usuario Autorizado" es la unidad de medida por la cual se licencia este Programa. Un Usuario Autorizado es una persona física dentro de la empresa del Cliente o fuera de ella. El Programa se puede instalar en uno o varios sistemas o servidores y pueden acceder al mismo el número de usuarios autorizados en el Documento de Titularidad correspondiente. El Cliente debe disponer de una autorización para cada uno de los Usuarios Autorizados que accedan al Programa o a cualquier componente del Programa de cualquier forma, directa o indirectamente (por ejemplo, a través de un programa multiplexor o un servidor de aplicaciones) mediante cualquier medio.

Si el Cliente ha adquirido la licencia bajo la métrica de cargos por Usuario Flotante, se aplica lo siguiente:

"Usuario Flotante" es la unidad de medida por la cual se licencia este Programa. Un Usuario Flotante constituye un acceso de usuario compartido al Programa dentro o fuera de la empresa del Cliente. El Programa se puede instalar en uno o en varios

sistemas o servidores. El número total de Usuarios Flotantes que acceden simultáneamente al Programa en un momento dado no puede superar el número máximo de Usuarios Flotantes autorizados por el Documento de Titularidad. El Cliente debe disponer de una autorización para cada uno de los Usuarios Flotantes que accedan simultáneamente al Programa o a cualquier componente del Programa de cualquier forma, directa o indirectamente (por ejemplo, a través de un programa multiplexor o un servidor de aplicaciones) mediante cualquier medio.

MUESTRAS

El Programa puede contener programas o código fuente de ejemplo, que ilustran técnicas de programación. Puede copiar, modificar y distribuir estas muestras, o sus modificaciones, en cualquier formato, dentro de su empresa o como parte de su aplicación o documentación relacionada. Estas muestras no han sido verificadas bajo todas las condiciones y las proporciona IBM al Cliente sin obligación de soporte de ninguna clase. IBM PROPORCIONA ESTAS MUESTRAS "TAL CUAL" SUJETAS A CUALQUIER GARANTÍA ESTATUTARIA QUE NO SE PUEDE EXCLUIR. IBM NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI CONDICIÓN, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A LAS MISMAS, LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UNA FINALIDAD CONCRETA Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHO DE PROPIEDAD INTELECTUAL O INDUSTRIAL, EN RELACIÓN CON LAS MUESTRAS O EL SOPORTE TÉCNICO, SI LO HUBIERE. El Cliente indemnizará a IBM o a otros proveedores que proporcionen productos IBM ("Otros Proveedores") de y contra cualquier reclamación de un tercero resultante del uso, modificación o distribución de estos ejemplos de la aplicación del Cliente. El Cliente no deberá utilizar el mismo nombre de vía de acceso que los archivos/módulos originales. El Cliente no debe alterar ni suprimir ninguna información de copyright en las Muestras.

LİSANS BİLGİLERİ

Aşağıda listelenen programlar, Uluslararası Program Lisans Sözleşmesi kayıt ve koşullarına ek olarak aşağıdaki kayıt ve koşullar kapsamında lisanslanmıştır.

Program Adı: IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

Program Numarası: 5724-T42

Evde Kullanım için Yetki/Taahhütlü Bilgisayarda Kullanım için Yetki: Bu Programın, her iki makinede aynı anda etkin kullanımda olmaması koşuluyla birincil makineye ve bir başka makineye depolanabileceği anlamındadır.

Diğer IBM Programları için Sınırlı Kullanım Hakları

Bu Programı, "Diğer IBM Programları" kapsamında sınıflandıran başka bir IBM Programı'nın ("Asıl Program") bir bölümü olarak edindiyseniz, bu Programı yalnızca Asıl Programı desteklemek amacıyla almış olursunuz ve Asıl Programın lisansında bu Programı kullanım haklarınız sınırlanır. Bu Programa ilişkin olarak Asıl Programın lisans koşulları tarafından sınırlandırılmayan ayrı bir lisans edinmek istiyorsanız, lütfen IBM Satış Temsilcinizle bağlantı kurun.

Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler

Bu paragrafta yer alan hükümler, bu lisansın tabi olduğu yasalar kapsamında geçersiz sayıldıkları veya uygulanamaz olarak değerlendirildikleri sürece geçerli olmazlar. Aşağıda yer alan bileşenler "Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler"dir. Bu Sözleşmedeki veya IBM ile yapmış olabileceğiniz herhangi bir diğer sözleşmedeki koşullar dikkate alınmaksızın:

- (a) bu tür Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerin üçüncü kişi sağlayıcıları ("Sağlayıcılar"), bileşenleri HİÇBİR GARANTİ VERMEKSİZİN sağlarlar ve bu tür Sağlayıcılar SÖZLEŞME DIŞINDA TUTULAN BİLEŞENLERLE İLGİLİ OLARAK ÜNVANA, HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA VEYA MÜDAHALEYE DAİR GARANTİLER İLE TİCARİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİLER VE KOŞULLAR DA DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN AÇIK VEYA ZİMNİ, HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VE HİÇBİR KOŞUL ÖNE SÜRMEZLER;
- (b) Sağlayıcılar, hiçbir durumda Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilgili olarak veri kaybı, tasarruf kaybı ve kar kaybı da dahil, ancak bunlarla sınırlı olmaksızın doğrudan, dolaylı, arızı, özel, asıl tazminata ek olarak hükümlenen cezai tazminatlardan veya sonuçta ortaya çıkan herhangi bir zarardan sorumlu değildirler; ve
- (c) IBM ve Sağlayıcılar, Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilgili herhangi bir iddiada Size karşı yükümlü değildirler ve Sizi tazmin etmek, savunmak ve Sizin zarara uğramamanızı sağlamakla sorumlu olmayacaklardır.

Bu hariç tutmalar dikkate alınmaksızın, Almanya ve Avusturya'da Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilgili olarak IBM'in garanti ve yükümlülüğü yalnızca, IBM lisans sözleşmelerinde Almanya ve Avusturya için geçerli olan ilgili koşullara tabidir.

IBM'in, belirli Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlere ilişkin kaynak kodunun edinilmesiyle ilgili yönergeler de dahil olmak üzere, Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenlerle ilgili olarak Size sağlaması gereken bildirimler ve önemli bilgiler, bu Programla birlikte gönderilen NOTICES dosyasında/dosyalarında bulunabilir.

Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenleri kullanımınız, NOTICES dosyasında/dosyalarında yer alan herhangi bir koşula değil, bu Sözleşmenin koşullarına tabidir. Bu Sözleşmede yer alan koşullar, diğer herhangi bir üçüncü kişi tarafından değil, IBM tarafından sağlanır. Bu Program için gerçekleştirilecek güncellemeler veya düzeltme paketleri ek Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler içerebilir. Bu tür ek Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler ve varsa, bunlarla ilişkili bildirim ve bilgiler, Program güncellemesi veya düzeltme paketiyle birlikte gönderilen diğer bir NOTICES dosyasında yer alır.

Sözleşme Dışında Tutulan Bileşenler aşağıdadır:
International Components for Unicode for C/C++ 3.6 (ICU4C)
mutex.h
si2vmx.h
spu2vmx.h
vmx2spu.h

Yeniden Dağıtma Bilgileri

Aşağıda listelenen dosyalara ya da modüllere bağlı ya da aşağıda adı geçen dizinde yer alan bir uygulama geliştirdiyseniz, bu dosya ya da modülleri aşağıdaki koşullara tabi olarak dağıtabilirsiniz:

1. Dosya veya modüller nesne kodunda olmalıdır.
2. Uygulamalarınızın kullanılması veya dağıtılmasından dolayı üçüncü kişilerce IBM'e veya IBM ürünlerini sağlayan üçüncü kişilere ("Üçüncü Kişiler") yöneltilen iddialara karşı IBM'i veya Üçüncü Kişileri tazmin etmekle yükümlüsünüz.
3. Özgün dosyalar/modüller ile aynı yol adını kullanamazsınız.
4. IBM'in veya Üçüncü Kişilerin önceden yazılı izni olmadan, IBM'in veya Üçüncü Kişilerin adını veya ticari markalarını uygulamalarınızın pazarlanmasıyla bağlantılı olarak kullanamazsınız.
5. IBM veya Üçüncü Kişiler bu dosya veya modüllerin kopyalarını "Olduğu Gibi" esasıyla sağlar, uygulamanız için teknik destek sağlanması tamamen sizin sorumluluğunuzdadır.
6. Alıcı ile gerçekleştireceğiniz lisans sözleşmesinde bu dosyaların veya modüllerin, 1) uygulamanın geçerli kılınması dışında bir amaçla kullanılamayacağı, 2) kopyalanamayacağı (yedekleme amacı dışında), 3) başkalarına dağıtılamayacağı, veya 4) ters çevrilemeyeceği, ters derlenemeyeceği veya başka bir yolla çevrilemeyeceği konusunda alıcıyı önceden bilgilendireceksiniz.

cell-xlc-rte-10.1.0-0.i386.rpm

Yukarıda atıfta bulunulan dosyaların/modüllerin bir kopyasını içeren uygulamanız aşağıdaki biçimde etiketlenmelidir:

"Çalıştırma Modüllerini

İÇERMEKTEDİR

IBM XL C/C++ for Multicore Acceleration for Linux on x86 Systems, V10.1

(c) Copyright IBM Corporation 1991-2008
All Rights Reserved"

Tanımlanmış İşletim Ortamı

Programın belirtileri ve tanımlanmış işletim ortamı bilgileri, Programla birlikte gönderilen, varsa READ-ME dosyası gibi belgelerde veya IBM tarafından yayınlanan duyuru mektubu gibi diğer bilgilerde bulunabilir. Bu tür belgelerin ve diğer Programa ilişkin içeriğin yalnızca İngilizce olarak sağlanabileceğini kabul edersiniz.

Programa Özgü Koşullar

Bu Program, Yetki Belgenizde belirtildiği şekilde, Yetkili Kullanıcı veya Değişken Kullanıcı ücret sistemlerinden biri esas alınarak lisanslanır ve ücretlendirilir.

Bu Programı Yetkili Kullanıcı ücret sistemi kapsamında lisanslıyorsanız, aşağıdakiler geçerli olur:

"Yetkili Kullanıcı", bu Programın lisanslandığı ölçüm birimidir. Bir Yetkili Kullanıcı, teşebbüsünüzün içinde veya dışında yer alan tek bir kişidir. Bu Program bir veya birden çok bilgisayara veya sunucuya kurulabilir ve bu Programa Yetki Belgesinde (PoE) izin verilen sayıda kullanıcı tarafından erişilebilir. Bu programa veya herhangi bir bileşenine herhangi bir araç ile (örneğin: bir çoklayıcı program, aygıt veya uygulama sunucusu aracılığıyla) herhangi bir şekilde doğrudan veya dolaylı olarak erişebilen her Yetkili Kullanıcı için bir yetki edinmeniz gerekir.

Bu Programı Değişken Kullanıcı ücret sistemi kapsamında lisanslıyorsanız, aşağıdakiler geçerli olur:

"Değişken Kullanıcı", bu Programın lisanslandığı ölçüm birimidir. Değişken Kullanıcı, bu Programa teşebbüsünüzün içinden veya dışından gerçekleştirilen paylaşılan kullanıcı erişimidir. Bu Program bir veya daha fazla bilgisayara veya sunucuya kurulabilir. Bu Programa, herhangi bir zamanda aynı anda erişen Değişken Kullanıcıların toplam sayısı, Değişken Kullanıcılar için Yetki Belgenizde (PoE) yetki verilen en yüksek sayıyı aşamaz. Bu programa veya herhangi bir bileşenine aynı anda, herhangi bir araç ile (örneğin: bir çoklayıcı program, aygıt veya uygulama sunucusu aracılığıyla) herhangi bir şekilde doğrudan veya dolaylı olarak erişebilen her Değişken Kullanıcı için bir yetki edinmeniz gerekir.

ÖRNEKLER

Bu Program, programlama tekniklerini gösteren örnek kaynak kodunu veya programları içerebilir. Bu örnekleri veya bunların değiştirilmiş hallerini, dahili olarak veya uygulamanızın

veya ilgili belgelerinizin bir parçası olarak, herhangi bir biçimde kopyalayabilir, değiştirebilir ve dağıtabilirsiniz. Bu örnekler, tüm koşullar altında denenmiş olmayıp, herhangi bir destek yükümlülüğü olmaksızın IBM tarafından sağlanır. IBM, TABİ BULUNDUĞU KANUNLAR TARAFINDAN GARANTİ KAPSAMI DIŞINDA TUTULAMAYACAĞI BELİRTİLEN GARANTİLERE TABİ OLARAK, BU ÖRNEKLERİ "OLDUĞU GİBİ" ESASIYLA SAĞLAR.İBM, VARSA, BU ÖRNEKLERE VEYA TEKNİK DESTEĞE İLİŞKİN HAK İHLALİ YAPILMAYACAĞINA DAİR ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULLARLA, TİCARİLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULLAR DA DAHİL VE FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN, AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR GARANTİ VERMEZ VEYA KOŞUL ÖNE SÜRMEZ. Bu örneklerin, uygulamanızla birlikte kullanılması, değiştirilmesi veya dağıtılmasından dolayı üçüncü kişilerce IBM'e veya IBM ürünlerini sağlayan üçüncü kişilere ("Üçüncü Kişiler") yöneltilen iddialara karşı IBM'i veya IBM ürünlerini sağlayan Üçüncü Kişileri tazmin etmekle yükümlüsünüz. Orijinal osyalar/modüller ile aynı yol adını kullanamazsınız. Örnekler (Samples) içinde yer alan telif hakkı bilgilerini değiştiremez veya silemezsiniz.



Printed in USA